



#### **General data**

#### **RAFIX 22QR control component range**

- For a mounting hole diameter of 22.3 mm to IEC 60947
- 250V/10A max.
- Water-jet proof IP65
- 2 collar shapes
- The lamps of the pushbuttons can also be replaced from the front
- The contact blocks (silver or gold contacts) snap onto the actuators with a coupling
- Screw terminals, cage clamp terminals or RJ12 connector
- 3 NC + 3 NO max.

The specified data apply only if actuators/signal indicators are combined with contact blocks and lamp sockets within the same product range.

#### Content

| <b>RAFIX 22 QR control component assemblies</b>  | <b>2 - 98</b>  |
|--|----------------|
| RAFIX 22 QR assembly: Pushbutton, round, illuminated, flush lens, metallized front ring and silver contact block | 2 - 99         |
| RAFIX 22 QR assembly: Emergency stop pushbutton and silver contact block   | 2 - 99         |
| RAFIX 22 QR assembly: Signal indicator and lamp socket   | 2 - 100        |
| RAFIX 22 QR pushbutton   | <b>2 - 102</b> |
| RAFIX 22 QR pushbutton, flush lens, round collar   | 2 - 103        |
| RAFIX 22 QR pushbutton, protruding lens, round collar  | 2 - 104        |
| RAFIX 22 QR pushbutton, protruding front ring, round collar  | 2 - 105        |
| RAFIX 22 QR pushbutton, flush lens, square collar  | 2 - 106        |
| RAFIX 22 QR pushbutton, protruding lens, square collar   | 2 - 107        |
| RAFIX 22 QR pushbutton, protruding front ring, square collar   | 2 - 108        |
| RAFIX 22 QR selector switch  | <b>2 - 110</b> |
| RAFIX 22 QR selector switch, round collar, short handle  | 2 - 111        |
| RAFIX 22 QR selector switch, round collar, long handle   | 2 - 112        |
| RAFIX 22 QR selector switch, square collar, short handle   | 2 - 113        |
| RAFIX 22 QR selector switch, square collar, long handle  | 2 - 114        |
| <b>RAFIX 22 QR keylock switch</b>  | <b>2 - 116</b> |
| RAFIX 22 QR keylock switch, round collar   | 2 - 117        |
| RAFIX 22 QR keylock switch, square collar  | 2 - 118        |

RAFIX

22 QR



2

RAFIX 22 QR

| <b>RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton</b><br>RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton 40 mm, round collar<br>RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton 40 mm, illuminated, round collar<br>RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton 60 mm, round collar  | <b>2 - 120</b><br>2 - 121<br>2 - 121<br>2 - 121<br>2 - 122   |
|---|--|
| RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton 40 mm, square collar   | 2 - 122  |
| RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton 40 mm, illuminated, square collar  | 2 - 123  |
| RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton 60 mm, square collar   | 2 - 123  |
| RAFIX 22 QR emergency stop pushbutton, dupe-proof to EN 418<br>RAFIX 22 QR emergency stop pushbutton, dupe-proof to EN 418<br>RAFIX 22 QR emergency stop pushbutton, dupe-proof to EN 418, with indication to EN 60947-1<br>RAFIX 22 QR emergency stop pushbutton, dupe-proof to EN 418, with keylock<br>RAFIX 22 QR emergency stop pushbutton, dupe-proof to EN 418, illuminated | <b>2 - 124</b><br>2 - 125<br>2 - 125<br>2 - 126<br>2 - 126<br>2 - 126  |
| <b>RAFIX 22 QR twin pushbutton</b>  | <b>2 - 128</b>   |
| RAFIX 22 QR twin pushbutton, oval collar  | 2 - 129  |
| RAFIX 22 QR twin pushbutton, rectangular collar   | 2 - 130  |
| <b>RAFIX 22 QR potentiometer drive</b>  | <b>2 - 132</b>   |
| RAFIX 22 QR potentiometer drive, round collar   | 2 - 133  |
| RAFIX 22 QR potentiometer drive, square collar  | 2 - 133  |
| <b>RAFIX 22 QR buzzer</b>   | <b>2 - 134</b>   |
| RAFIX 22 QR buzzer, round collar  | 2 - 135  |
| RAFIX 22 QR buzzer, square collar   | 2 - 135  |
| <b>RAFIX 22 QR signal indicator</b>   | <b>2 - 136</b>   |
| RAFIX 22 QR signal indicator, round collar  | 2 - 137  |
| RAFIX 22 QR signal indicator, square collar   | 2 - 137  |
| <b>RAFIX 22 QR contact blocks with silver contacts, screw terminals and cage clamp terminals</b>  | <b>2 - 138</b>   |
| RAFIX 22 QR contact block with silver contacts  | 2 - 139  |
| RAFIX 22 QR contact block assembly, with coupling, without lamp socket, silver contacts   | 2 - 140  |
| RAFIX 22 QR contact block assembly, with coupling and lamp socket, silver contacts  | 2 - 141  |
| <b>RAFIX 22 QR contact blocks with gold contacts, screw terminals and cage clamp terminals</b>  | <b>2 - 142</b>   |
| RAFIX 22 QR contact block with gold contacts  | 2 - 143  |
| RAFIX 22 QR contact block assembly, with coupling, without lamp socket, gold contacts   | 2 - 144  |
| RAFIX 22 QR contact block assembly, with coupling and lamp socket, gold contacts  | 2 - 145  |
| Contact block with coupling, gold contacts, RJ 12 connector, integrated LED   | <b>2 - 146</b>   |
| Contact block with coupling, gold contacts, RJ 12 connector, integrated LED   | 2 - 147  |
| RAFIX 22 QR lamp sockets BA 9s (MBC/MCC), screw terminals and cage clamp terminals  | <b>2 - 148</b>   |
| RAFIX 22 QR lamp socket, without coupling   | 2 - 149  |
| RAFIX 22 QR lamp socket assembly, with coupling   | 2 - 150  |
| RAFIX 22 QR lamp sockets with integrated LED, screw terminals   | <b>2 - 152</b>   |
| RAFIX 22 QR lamp socket with integrated red LED, without coupling   | 2 - 153  |
| RAFIX 22 OR special accessories<br>Housings for flush pushbuttons<br>Lenses for flush pushbuttons<br>Front ring<br>RAFIX 22 OR plastic front ring with protective cap<br>Label holder<br>Legend labe to clip label holder 5.07.620.xxx<br>Coupling<br>Blanking cap<br>Ring nut  | <b>2 - 154</b><br>2 - 154<br>2 - 155<br>2 - 156<br>2 - 156<br>2 - 157<br>2 - 157<br>2 - 158<br>2 - 158<br>2 - 158<br>2 - 158 |
| Lamp tester<br>Protective cover, suitable for pushbuttons with flush lens<br>Marking tag<br>Insulating housing IP65 for RAFIX 22 QR<br>Emergency stop label plate   | 2 - 159<br>2 - 159<br>2 - 160<br>2 - 160<br>2 - 160<br>2 - 161   |

## **RAFIX 22 QR**





# Contact blocks marked with different colours for ease of identification in stock and when connecting.

- NC contacts: red
- NO contacts: green
- NC/NO contacts: red/green
- Lamp socket: black
- Silver contacts:
- basic housing colour is black • Gold contacts:
- basic housing colour is grey
  The terminals associated with a contact pair are colour coded on the connection side and marked with the respective contact numbers.

The lamps of pushbuttons and signal lamps can be replaced from the front. This method saves time and increases safety since it eliminates the need for accessing the machine/ control station interior and handling live cables for lamp replacement. After unscrewing the front ring, the lens can be removed and the lamp replaced.





The components feature a removable locating lug. If installed without locating lug, the ring nut with claw can

be used. Accurate alignment of the actuator can be achieved behind the front panel. The cast-on collar seal can not get lost nor be twisted during installation and allows single-person assembly: the actuator is held in the mounting hole by the cast-on seal and can then be fixed by screwing from the rear.

First, snap the lamp socket and contact blocks into the coupling. Then snap the assembly on to the actuator. To release it, the bayonet must be pressed (prevents inadvertent releasing at the same time).





# Terminals

#### Screw terminals, cage clamp or RJ 12

The RAFIX 22 QR contact blocks are available in three different connection styles as required for your

#### application: Screw terminals

The terminals are open and the captive screws are mounted in the terminal recess.

#### Cage clamp terminals

Simply insert a screwdriver to open the terminal, insert the cable and remove the screwdriver to close the terminal.

#### RJ 12-terminal

Just plug in the cable with a RJ 12 connector. Details see page 25.

## Your advantage:

- This offers your savings in three ways:
- Drastically reduced assembly time thanks to wire insertion from the rear, i.e. no more bending and lateral insertion of the wires required.
- You save material: No wire end sleeves are required.
- You save the time previously required for mounting the wire end sleeves.

## Sealed for life against humidity and dirt

The special seal reliably prevents moisture, oil and dust from penetrating to the contact block. In contrast to other sealing types which move up and down the shaft, this special seal is firmly seated on the housing (degree of protection IP 65 to DIN).

## Assembly

Screw terminals

#### Cage clamp terminals





Insert the wire.









Done.



Remove the screwdriver.

#### Versatility of design for customized panels

The RAFIX 22 QR system does not only have a particularly low profile and is also available in many different versions. Your design options for your customized panels are nearly unlimited thanks to the interchangeable front rings and lenses. In this way you can achieve an attractive design while ensuring safe operation of your equipment at the same time.

RAFIX 22 QR components are available either with a round or with a square collar.



The RAFIX 22 QR control component range meets all the technical requirements and current standards for

control units. The system is of modular design. Actuators, contact blocks and lamp sockets can be combined freely. This means that you may implement modifications of design or configuration even at the last minute. An additional positive effect is the reduction of stockholding costs.

## Sequence of assembly/disassembly at screw terminals and cage clamp terminals

- Fix the actuator in the front panel with the ring nut.
- Snap the individual elements (a maximum three contact blocks or two contact blocks together with a lamp socket) in the coupling. You can install them on any assembling axis.
- Insert the lamp or LED into the lamp socket.

Annrovale



Assembly

Disassembly

– approved 🔿 – pending

| Approvais |             |             |       | •   | $\phi = approved, \phi = pending$ |          |
|-----------|-------------|-------------|-------|-----|-----------------------------------|----------|
| Part no.  | BG<br>zert. | VDE<br>0660 | 10/15 | ULc | GL                                | D        |
| 1.20 124  | 0           | 0           | •     | •   | 0                                 | R.<br>21 |
| 1.20 125  | 0           | 0           | •     | •   | 0                                 |          |
| 1.30 243  | 0           |             |       | •   |                                   |          |
| 1.71 213  |             | 0           | •     | •   | 0                                 |          |
| 1.71 214  |             | 0           | •     | •   | 0                                 |          |



## Panel cut-out according to IEC 60947-5-1

All actuators are provided with a locating lug which may be removed using a screwdriver for installation into mounting holes if required.

With a grid spacing of 30 mm horizontally and 50 mm vertically, the collars of the square actuators touch each other. We revommend to use the same grid spacing also for the round collar shapes (IEC 947).



## **Dimensioned drawing**





## **RAFIX 22 QR control component assemblies**



2

## **Technical data**

**General information** Form of lens Colour of lens Colout of front ring Form of collar

#### Dimensions

Key grid Diameter of collar Overall height Mounting depth Mounting hole

Mechanical design Mounting Contact function Illuminability Contact arrangement

### Mechanical characteristics

Operating force max.

Robustness min.

see order block see order block see order block round

50 x 30 mm 29.8 mm see order block 56.4 mm 22.3 mm

ring nut see order block see order block see order block

approx. 5 N for 1 switching element 100 N

#### **Electrical characteristics** Protection class

**Other specifications** Degree of protection

from front side Storage temperature min. Storage temperature max. Resistance to constant environment

Resistance at variable environment

Ambient temp. operating min. Ambient temp. operating max. Approvals

## П

IP65 -40 °C +80 °C

according to IEC 600 68-2-3 and 2-30

according to IEC 600 68-2-14 and 2-33

-25 °C

+70 °C ENEC 10/15, ULC

## Accessories RAFIX 22 QR control component assemblies

| Description  | Photo    | Order no.         | Page    |
|--|----------|-------------------|---------|
| Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 24 - 30 V                           |          | 1.90.060.133/0000 | 5 - 8   |
| Neon lamp BA 9s (MBC/MCC), 220 V AC (red)                                | <b>4</b> | 1.90.560.102/0000 | 5 - 9   |
| LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, white, 24 V                             |          | 1.90.690.345/0000 | 5 - 20  |
| Fixing spanner for ring nut and front ring                               |          | 5.05.800.062/0000 | 5 - 25  |
| Label holder, round collar, with adhesive tape and release liner on back |          | 5.07.620.010/0000 | 2 - 157 |



### RAFIX 22 QR assembly: Pushbutton, round, illuminated, flush lens, metallized front ring and silver contact block

| Pict.: 1 NO, lamp socket, r   | ed lens   | $ \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \end{array}\\ \end{array}\\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \end{array}\\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \end{array}\\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \end{array} \\ \begin{array}{c} \end{array}\\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \end{array}\\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \end{array} \\ \begin{array}{c} \end{array}\\ \begin{array}{c} \end{array}\\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \end{array} \\ \begin{array}{c} \end{array}\\ \begin{array}{c} \end{array}$ \begin{array}{c} \end{array} \end{array} \left \begin{array}{c} \end{array} \left \end{array} \left \end{array} \left \begin{array}{c} \end{array} \left \end{array} \left \end{array} \left \begin{array}{c} \end{array} \left \end{array} \left \end{array} \left \end{array} \left \end{array} \left \begin{array}{c} \end{array} \left \end{array} |                   |                   |                   |
|---|-----------|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| Contact arrangement         Contact function         Colour of lens         Order no. complete         Order no. single parts |           |  |                   |                   | ingle parts       |
|   |           |  |                   | Contact block     | Actuator          |
| 1 NO  | momentary | transparent<br>colourless  | 9.20.124.001/1000 | 1.20.124.022/0000 | 1.30.240.021/1000 |
| 1 NO  | momentary | transparent red  | 9.20.124.001/1300 | 1.20.124.022/0000 | 1.30.240.021/1300 |
| 1 NO  | momentary | transparent yellow   | 9.20.124.001/1400 | 1.20.124.022/0000 | 1.30.240.021/1400 |
| 1 NO  | momentary | transparent green  | 9.20.124.001/1500 | 1.20.124.022/0000 | 1.30.240.021/1500 |
| 1 NO  | momentary | transparent blue   | 9.20.124.001/1600 | 1.20.124.022/0000 | 1.30.240.021/1600 |

Technical data see page 2 - 98

#### Accessories:

Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 12 - 15 V: **1.90.060.132/0000** Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 24 - 30 V: **1.90.060.133/0000** Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 110 - 130 V: **1.90.060.137/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, red, 24 V: **1.90.690.341/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, green, 24 V: **1.90.690.342/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, yellow, 24 V: **1.90.690.343/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, blue, 24 V: **1.90.690.343/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, blue, 24 V: **1.90.690.345/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, white, 24 V: **1.90.690.345/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, white, 24 V: **1.90.690.345/0000** 

# **RAFIX 22 QR assembly: Emergency stop Twist to Reset pushbutton and silver contact block**

| Pict.: Emergency stop + 11 | NC               | panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 |                    |                   | Ø 22.30**.4       |
|----------------------------|------------------|-------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| Contact arrangement        | Contact function | Colour of lens                      | Order no. complete | Order no. s       | ingle parts       |
|                            |                  |                                     |                    | Contact block     | Actuator          |
| 1 NC                       | latching         | opaque red                          | 9.20.124.030/0300  | 1.20.124.001/0000 | 1.30.243.501/0300 |
| 1 NC + 1 NO                | latching         | opaque red                          | 9.20.124.031/0300  | 1.20.124.017/0000 | 1.30.243.501/0300 |

Technical data see page 2 - 98

#### Accessories:

Emergency stop label, yellow, round 60 mm, PVC adhesive, with legend "NOT-AUS": 5.76.204.101/0400

Emergency stop label, yellow, round 60 mm, rigid PVC, with legend "EMERGENCY-STOP/ARRET D'URGENCE": 5.76.207.002/0400

Stock items are marked by **bold printed** order numbers.



### RAFIX 22 QR assembly: Signal indicator and lamp socket



Technical data see page 2 - 98

#### Accessories:

Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 12 - 15 V: **1.90.060.132/0000** Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 24 - 30 V: **1.90.060.133/0000** Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 110 - 130 V: **1.90.060.137/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, red, 24 V: **1.90.060.341/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, green, 24 V: **1.90.0690.342/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, yellow, 24 V: **1.90.0690.343/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, blue, 24 V: **1.90.0690.343/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, white, 24 V: **1.90.0690.345/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, white, 24 V: **1.90.0690.345/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, white, 24 V: **1.90.0690.345/0000** 

RAFIX

22 QR



## **RAFIX 22 QR pushbutton**



# 2

RAFIX

22 QR

# Technical data

**General information** Form of lens Colour of lens Colout of front ring Form of collar

#### Dimensions

Length of collar Width of collar Overall height Mounting depth with contact block without cable Mounting hole Key grid Diameter of collar

Mechanical design Mounting Contact function Illuminability see order block see order block see order block see order block

see order block see order block see order block

56.4 mm 22.3 mm 50 x 30 mm see order block

ring nut see order block see order block **Mechanical characteristics** Operating travel Operating force max.

Robustness min.

#### **Other specifications** Operating life

(operations)

Degree of protection from front side Ambient temp. operating min. Ambient temp. operating max. Storage temperature min. Storage temperature max. Resistance to constant environment

Resistance at variable environment

4 mm approx. 5 N for 1 switching element 100 N

1 million momentary/ 0.5 million latching

IP65

-25 °C

+70 °C -40 °C +80 °C

according to IEC 600 68-2-3 and 2-30

according to IEC 600 68-2-14 and 2-33

## **Accessories RAFIX 22 QR pushbutton**

| Description  | Photo    | Order no.         | Page    |
|--|----------|-------------------|---------|
| RAFIX 22 QR contact block with silver contacts, with coupling, without lamp socket, screw terminals, 1 NO    | <b>S</b> | 1.20.124.002/0000 | 2 - 140 |
| RAFIX 22 QR contact block with silver contacts, with coupling and lamp socket, screw terminals, 1 NC + 1 NO  |          | 1.20.124.027/0000 | 2 - 141 |
| RAFIX 22 QR contact block with gold contacts, with coupling and lamp socket, screw terminals, 1 NO           | (j)      | 1.20.124.122/0000 | 2 - 145 |
| RAFIX 22 QR contact block with silver contacts, with coupling and lamp socket, cage clamp terminals, 1 NO, 1 | ()       | 1.20.125.025/0000 | 2 - 141 |
| Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 24 - 30 V   |          | 1.90.060.133/0000 | 5 - 8   |
| LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, white, 24 V   |          | 1.90.690.345/0000 | 5 - 20  |



#### **Accessories RAFIX 22 QR pushbutton**



Fixing spanner for ring nut and front ring

 Photo
 Order no.
 Page

 5.05.800.062/0000
 5 - 25

 5.07.620.010/0000
 2 - 157

Label holder, round collar, with adhesive tape and release liner on back

For other contact blocks, refer to the chapter "Contact blocks"; for additional accessories, refer to "RAFIX 22 QR special accessories".

## RAFIX 22 QR pushbutton, flush lens, round collar





| Pict.: green   |                    |                    |                       | panel cut-out acc. to IEC 6 | 60947-5-1             |
|----------------|--------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Illuminability | Colour of lens     | Order no.          | momentary             | Order no                    | o. latching           |
|                |                    | Plastic front ring | Metallized front ring | Plastic front ring          | Metallized front ring |
| yes            | transparent white  | 1.30.240.001/10xx  | 1.30.240.021/1000     | 1.30.240.011/10xx           | 1.30.240.031/1000     |
| yes            | transparent red    | 1.30.240.001/13xx  | 1.30.240.021/1300     | 1.30.240.011/13xx           | 1.30.240.031/1300     |
| yes            | transparent yellow | 1.30.240.001/14xx  | 1.30.240.021/1400     | 1.30.240.011/14xx           | 1.30.240.031/1400     |
| yes            | transparent green  | 1.30.240.001/15xx  | 1.30.240.021/1500     | 1.30.240.011/15xx           | 1.30.240.031/1500     |
| yes            | transparent blue   | 1.30.240.001/16xx  | 1.30.240.021/1600     | 1.30.240.011/16xx           | 1.30.240.031/1600     |
| no             | opaque black       | 1.30.240.101/01xx  | 1.30.240.121/0100     | 1.30.240.111/01xx           | 1.30.240.131/0100     |
| no             | opaque white       | 1.30.240.101/02xx  | 1.30.240.121/0200     | 1.30.240.111/02xx           | 1.30.240.131/0200     |
| no             | opaque red         | 1.30.240.101/03xx  | 1.30.240.121/0300     | 1.30.240.111/03xx           | 1.30.240.131/0300     |
| no             | opaque yellow      | 1.30.240.101/04xx  | 1.30.240.121/0400     | 1.30.240.111/04xx           | 1.30.240.131/0400     |
| no             | opaque green       | 1.30.240.101/05xx  | 1.30.240.121/0500     | 1.30.240.111/05xx           | 1.30.240.131/0500     |
| no             | opaque blue        | 1.30.240.101/06xx  | 1.30.240.121/0600     | 1.30.240.111/06xx           | 1.30.240.131/0600     |
| no             | opaque slate-grey  | 1.30.240.101/07xx  | 1.30.240.121/0700     | 1.30.240.111/07xx           | 1.30.240.131/0700     |

Technical data see page 2 - 102

#### Accessories:

Front ring, plastic with protective cap, slate grey: 5.05.004.914/0700 Protective cover, auto-closing: 5.05.511.194/0000 Protective cover, latching: 5.05.511.195/0000 Legend insert without legend: 5.70.800.000/2000

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08

Pushbuttons with plastic front ring and white lens are also available with the following front ring colours: red = 03, yellow = 04, green = 05, blue = 06. Other colour combinations on request.

Order numbers 1.30.240.001/-08, 1.30.240.011/-08 and 1.30.240.101/-08 (with silver grey plastic front ring) are stock items.



## RAFIX 22 QR pushbutton, protruding lens, round collar

| Pict.: red     |                    |                    | 16mm                               | panel cut-out acc. to IEC |                                      |
|----------------|--------------------|--------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| Illuminability | Colour of lens     | Plastic front ring | momentary<br>Metallized front ring | Plastic front ring        | o. latching<br>Metallized front ring |
| yes            | transparent white  | 1.30.240.201/10xx  | 1.30.240.221/1000                  | 1.30.240.211/10xx         | 1.30.240.231/1000                    |
| yes            | transparent red    | 1.30.240.201/13xx  | 1.30.240.221/1300                  | 1.30.240.211/13xx         | 1.30.240.231/1300                    |
| yes            | transparent yellow | 1.30.240.201/14xx  | 1.30.240.221/1400                  | 1.30.240.211/14xx         | 1.30.240.231/1400                    |
| yes            | transparent green  | 1.30.240.201/15xx  | 1.30.240.221/1500                  | 1.30.240.211/15xx         | 1.30.240.231/1500                    |
| yes            | transparent blue   | 1.30.240.201/16xx  | 1.30.240.221/1600                  | 1.30.240.211/16xx         | 1.30.240.231/1600                    |
| no             | opaque black       | 1.30.240.301/01xx  | 1.30.240.321/0100                  | 1.30.240.311/01xx         | 1.30.240.331/0100                    |
| no             | opaque white       | 1.30.240.301/02xx  | 1.30.240.321/0200                  | 1.30.240.311/02xx         | 1.30.240.331/0200                    |
| no             | opaque red         | 1.30.240.301/03xx  | 1.30.240.321/0300                  | 1.30.240.311/03xx         | 1.30.240.331/0300                    |
| no             | opaque yellow      | 1.30.240.301/04xx  | 1.30.240.321/0400                  | 1.30.240.311/04xx         | 1.30.240.331/0400                    |
| no             | opaque green       | 1.30.240.301/05xx  | 1.30.240.321/0500                  | 1.30.240.311/05xx         | 1.30.240.331/0500                    |
| no             | opaque blue        | 1.30.240.301/06xx  | 1.30.240.321/0600                  | 1.30.240.311/06xx         | 1.30.240.331/0600                    |
| no             | opaque slate-grey  | 1.30.240.301/07xx  | 1.30.240.321/0700                  | 1.30.240.311/07xx         | 1.30.240.331/0700                    |

Technical data see page 2 - 102

#### Accessories:

Legend insert without legend: 5.70.802.000/2000

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08

Pushbuttons with plastic front ring and white lens are also available with the following front ring colours: red = 03, yellow = 04, green = 05, blue = 06. Other colour combinations on request.

Order numbers 1.30.240.201/-08 and 1.30.240.211/-08 (with silver grey plastic front ring) are stock items.



## **RAFIX 22 QR pushbutton, protruding front ring, round collar**

| Pict.: red     |                    | 9 IVEZW            | 2.90 12.60            | panel cut-out acc. to IEC 6 | <u>3.20</u> ••.2<br>Ø <u>22.30</u> •.4<br>50947-5-1 |
|----------------|--------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------------|---|
| Illuminability | Colour of lens     | Order no.          | momentary             | Order no                    | o. latching   |
|                |                    | Plastic front ring | Metallized front ring | Plastic front ring          | Metallized front ring                               |
| yes            | transparent white  | 1.30.240.401/10xx  | 1.30.240.421/1000     |                             |   |
| yes            | transparent red    | 1.30.240.401/13xx  | 1.30.240.421/1300     |                             |   |
| yes            | transparent yellow | 1.30.240.401/14xx  | 1.30.240.421/1400     |                             |   |
| yes            | transparent green  | 1.30.240.401/15xx  | 1.30.240.421/1500     |                             |   |
| yes            | transparent blue   | 1.30.240.401/16xx  | 1.30.240.421/1600     |                             |   |
| no             | opaque black       | 1.30.240.501/01xx  | 1.30.240.521/0100     |                             |   |
| no             | opaque white       | 1.30.240.501/02xx  | 1.30.240.521/0200     |                             |   |
| no             | opaque red         | 1.30.240.501/03xx  | 1.30.240.521/0300     |                             |   |
| no             | opaque yellow      | 1.30.240.501/04xx  | 1.30.240.521/0400     |                             |   |
| no             | opaque green       | 1.30.240.501/05xx  | 1.30.240.521/0500     |                             |   |
| no             | opaque blue        | 1.30.240.501/06xx  | 1.30.240.521/0600     |                             |   |
| no             | opaque slate-grey  | 1.30.240.501/07xx  | 1.30.240.521/0700     |                             |   |

Technical data see page 2 - 102

#### Accessories:

Legend insert without legend: 5.70.800.000/2000

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08

The protruding collar offers protection against inadvertent operation and thereby fulfils the safety requirements of various machinery manufacturers, particularly from the printing industry.

2 - 105



#### **RAFIX 22 QR pushbutton, flush lens, square collar**

| Pict.: red     |                    | 91VCLW<br>922.90<br>9.40 |                       | panel cut-out acc. to IEC | <u>3.20</u> <sup>10.2</sup><br>Ø <u>22.30</u> <sup>10.4</sup><br>60947-5-1 |
|----------------|--------------------|--------------------------|-----------------------|---------------------------|--|
| Illuminability | Colour of lens     | Order no.                | momentary             | Order n                   | o. latching  |
|                |                    | Plastic front ring       | Metallized front ring | Plastic front ring        | Metallized front ring  |
| yes            | transparent white  | 1.30.240.051/10xx        | 1.30.240.071/1000     | 1.30.240.061/10xx         | 1.30.240.081/1000  |
| yes            | transparent red    | 1.30.240.051/13xx        | 1.30.240.071/1300     | 1.30.240.061/13xx         | 1.30.240.081/1300  |
| yes            | transparent yellow | 1.30.240.051/14xx        | 1.30.240.071/1400     | 1.30.240.061/14xx         | 1.30.240.081/1400  |
| yes            | transparent green  | 1.30.240.051/15xx        | 1.30.240.071/1500     | 1.30.240.061/15xx         | 1.30.240.081/1500  |
| yes            | transparent blue   | 1.30.240.051/16xx        | 1.30.240.071/1600     | 1.30.240.061/16xx         | 1.30.240.081/1600  |
| no             | opaque black       | 1.30.240.151/01xx        | 1.30.240.171/0100     | 1.30.240.161/01xx         | 1.30.240.181/0100  |
| no             | opaque white       | 1.30.240.151/02xx        | 1.30.240.171/0200     | 1.30.240.161/02xx         | 1.30.240.181/0200  |
| no             | opaque red         | 1.30.240.151/03xx        | 1.30.240.171/0300     | 1.30.240.161/03xx         | 1.30.240.181/0300  |
| no             | opaque yellow      | 1.30.240.151/04xx        | 1.30.240.171/0400     | 1.30.240.161/04xx         | 1.30.240.181/0400  |
| no             | opaque green       | 1.30.240.151/05xx        | 1.30.240.171/0500     | 1.30.240.161/05xx         | 1.30.240.181/0500  |
| no             | opaque blue        | 1.30.240.151/06xx        | 1.30.240.171/0600     | 1.30.240.161/06xx         | 1.30.240.181/0600  |
| no             | opaque slate-grey  | 1.30.240.151/07xx        | 1.30.240.171/0700     | 1.30.240.161/07xx         | 1.30.240.181/0700  |

Technical data see page 2 - 102

#### Accessories:

Front ring, plastic with protective cap, slate grey: 5.05.004.914/0700 Legend insert without legend: 5.70.800.000/2000

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08

Pushbuttons with plastic front ring and white lens are also available with the following front ring colours: red = 03, yellow = 04, green = 05, blue = 06. Other colour combinations on request.

Order numbers 1.30.240.051/-08, 1.30.240.061/-08 and 1.30.240.151/-08 (with silver grey plastic front ring) are stock items.



## RAFIX 22 QR pushbutton, protruding lens, square collar

| Pict.: red     |                    | <u>5 22.90</u><br>12.45<br>panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 |                       |                    | ø 22. 30 <sup>.0.4</sup><br>60947-5-1 |
|----------------|--------------------|--|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|
| Illuminability | Colour of lens     |  | momentary             |                    | o. latching                           |
|                |                    | Plastic front ring   | Metallized front ring | Plastic front ring | Metallized front ring                 |
| yes            | transparent white  | 1.30.240.251/10xx  | 1.30.240.271/1000     | 1.30.240.261/10xx  | 1.30.240.281/1000                     |
| yes            | transparent red    | 1.30.240.251/13xx  | 1.30.240.271/1300     | 1.30.240.261/13xx  | 1.30.240.281/1300                     |
| yes            | transparent yellow | 1.30.240.251/14xx  | 1.30.240.271/1400     | 1.30.240.261/14xx  | 1.30.240.281/1400                     |
| yes            | transparent green  | 1.30.240.251/15xx  | 1.30.240.271/1500     | 1.30.240.261/15xx  | 1.30.240.281/1500                     |
| yes            | transparent blue   | 1.30.240.251/16xx  | 1.30.240.271/1600     | 1.30.240.261/16xx  | 1.30.240.281/1600                     |
| no             | opaque black       | 1.30.240.351/01xx  | 1.30.240.371/0100     | 1.30.240.361/01xx  | 1.30.240.381/0100                     |
| no             | opaque white       | 1.30.240.351/02xx  | 1.30.240.371/0200     | 1.30.240.361/02xx  | 1.30.240.381/0200                     |
| no             | opaque red         | 1.30.240.351/03xx  | 1.30.240.371/0300     | 1.30.240.361/03xx  | 1.30.240.381/0300                     |
| no             | opaque yellow      | 1.30.240.351/04xx  | 1.30.240.371/0400     | 1.30.240.361/04xx  | 1.30.240.381/0400                     |
| no             | opaque green       | 1.30.240.351/05xx  | 1.30.240.371/0500     | 1.30.240.361/05xx  | 1.30.240.381/0500                     |
| no             | opaque blue        | 1.30.240.351/06xx  | 1.30.240.371/0600     | 1.30.240.361/06xx  | 1.30.240.381/0600                     |
| no             | opaque slate-grey  | 1.30.240.351/07xx  | 1.30.240.371/0700     | 1.30.240.361/07xx  | 1.30.240.381/0700                     |

Technical data see page 2 - 102

#### Accessories:

Legend insert without legend: 5.70.802.000/2000

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08

Pushbuttons with plastic front ring and white lens are also available with the following front ring colours: red = 03, yellow = 04, green = 05, blue = 06. Other colour combinations on request.

Order numbers 1.30.240.251/-08 and 1.30.240.261/-08 (with silver grey plastic front ring) are stock items.



## **RAFIX 22 QR pushbutton, protruding front ring, square collar**

| Pict.: green   | green              |                    | panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 |                    |                       |
|----------------|--------------------|--------------------|-------------------------------------|--------------------|-----------------------|
| Illuminability | Colour of lens     | Order no.          | momentary                           | Order no           | . latching            |
|                |                    | Plastic front ring | Metallized front ring               | Plastic front ring | Metallized front ring |
| yes            | transparent white  | 1.30.240.451/10xx  | 1.30.240.471/1000                   |                    |                       |
| yes            | transparent red    | 1.30.240.451/13xx  | 1.30.240.471/1300                   |                    |                       |
| yes            | transparent yellow | 1.30.240.451/14xx  | 1.30.240.471/1400                   |                    |                       |
| yes            | transparent green  | 1.30.240.451/15xx  | 1.30.240.471/1500                   |                    |                       |
| yes            | transparent blue   | 1.30.240.451/16xx  | 1.30.240.471/1600                   |                    |                       |
| no             | opaque black       | 1.30.240.551/01xx  | 1.30.240.571/0100                   |                    |                       |
| no             | opaque white       | 1.30.240.551/02xx  | 1.30.240.571/0200                   |                    |                       |
| no             | opaque red         | 1.30.240.551/03xx  | 1.30.240.571/0300                   |                    |                       |
| no             | opaque yellow      | 1.30.240.551/04xx  | 1.30.240.571/0400                   |                    |                       |
| no             | opaque green       | 1.30.240.551/05xx  | 1.30.240.571/0500                   |                    |                       |
| no             | opaque blue        | 1.30.240.551/06xx  | 1.30.240.571/0600                   |                    |                       |
| no             | opaque slate-grey  | 1.30.240.551/07xx  | 1.30.240.571/0700                   |                    |                       |

Technical data see page 2 - 102

#### Accessories:

Legend insert without legend: 5.70.800.000/2000

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08

The protruding collar offers protection against inadvertent operation and thereby fulfils the safety requirements of various machinery manufacturers, particularly in the industry.



### **RAFIX 22 QR selector switch**



## 2

## **General data**

The illuminated selector switches are provided with translucent handle markings. These are opaque on the nonilluminated versions.

#### **Technical data**

**General information** Form of handle Colour of lens Colout of front ring Form of collar

## Dimensions

Length of collar Width of collar Overall height Mounting depth with contact block without cable Mounting hole Key grid Diameter of collar

Mechanical design

Mounting Contact function Illuminability Rotating angle see order block white see order block see order block

see order block see order block 22.2 mm

56.4 mm 22.3 mm 50 x 30 mm see order block

ring nut see order block see order block see order block

#### Mechanical characteristics

Operating force max. Torque max.

Electrical characteristics Protection class

### Other specifications

Operating life Degree of protection from front side Ambient temp. operating min. Ambient temp. operating max. Storage temperature min. Storage temperature max. Resistance to constant environment

Resistance at variable environment

approx. 5 N for 1 switching element 2 Nm

## II

0.5 million

IP65

-27 °C +70 °C

-40 °C +80 °C

according to IEC 600 68-2-3 and 2-30

according to IEC 600 68-2-14 and 2-33

## Accessories RAFIX 22 QR selector switch

| Description  | Photo                                   | Order no.         | Page    |
|--|---|-------------------|---------|
| RAFIX 22 QR contact block with silver contacts, with coupling, without lamp socket, screw terminals, 1 NC + 1          | S.                                      | 1.20.124.017/0000 | 2 - 140 |
| RAFIX 22 QR contact block with silver contacts, with coupling and lamp socket, screw terminals, 1 NC + 1 NO            |   | 1.20.124.027/0000 | 2 - 141 |
| RAFIX 22 QR contact block with gold contacts, with coupling and lamp socket, screw terminals, 1 NC + 1 NO, 1 NC + 1 NO | Ŵ                                       | 1.20.124.128/0000 | 2 - 145 |
| Contact block with coupling, gold contacts, RJ 12 connector, 1 NC + 1 NO, white LED                                    | 1 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( | 1.20.128.013/0000 | 2 - 147 |

Control components

#### **Accessories RAFIX 22 QR selector switch**



For other contact blocks, refer to the chapter "Contact blocks"; for additional accessories, refer to "RAFIX 22 QR special accessories".

### **RAFIX 22 QR selector switch, round collar, short handle**

| Piet - Front ris | g, silver grey, non-illuminated           |                     |                  | → → → → → → → → → → → → → → → → → → →            |                   |  |
|------------------|---|---------------------|------------------|--|-------------------|--|
|                  | Contact function                          | Rotating angle      | Drehwinkel       | panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1<br>Order no. |                   |  |
|                  |   |                     |                  | Plastic front ring                               | Metal front ring  |  |
| yes              | momentary                                 | 1 x 40°             | $\triangleright$ | 1.30.242.001/22xx                                | 1.30.242.002/2200 |  |
| yes              | momentary                                 | 2 x 40°             | $\checkmark$     | 1.30.242.026/22xx                                | 1.30.242.027/2200 |  |
| yes              | latching 1 x 90° and<br>momentary 1 x 40° | 1 x 90° and 1 x 40° | 2                | 1.30.242.426/22xx                                | 1.30.242.427/2200 |  |
| yes              | latching                                  | 1 x 90°, form L     |                  | 1.30.242.101/22xx                                | 1.30.242.102/2200 |  |
| yes              | latching                                  | 1 x 90°, form V     |                  | 1.30.242.201/22xx                                | 1.30.242.202/2200 |  |
| yes              | latching                                  | 2 x 60°             | $\diamond$       | 1.30.242.301/22xx                                | 1.30.242.302/2200 |  |
| yes              | latching                                  | 2 x 90°             |                  | 1.30.242.126/22xx                                | 1.30.242.127/2200 |  |
| no               | momentary                                 | 1 x 40°             |                  | 1.30.242.501/02xx                                | 1.30.242.502/0200 |  |
| no               | momentary                                 | 2 x 40°             | $\checkmark$     | 1.30.242.526/02xx                                | 1.30.242.527/0200 |  |
| no               | latching 1 x 90° and<br>momentary 1 x 40° | 1 x 90° and 1 x 40° | 2                | 1.30.242.926/02xx                                | 1.30.242.927/0200 |  |
| no               | latching                                  | 1 x 90°, form L     |                  | 1.30.242.601/02xx                                | 1.30.242.602/0200 |  |
| no               | latching                                  | 1 x 90°, form V     |                  | 1.30.242.701/02xx                                | 1.30.242.702/0200 |  |
| no               | latching                                  | 2 x 60°             | $\langle$        | 1.30.242.801/02xx                                | 1.30.242.802/0200 |  |
| no               | latching                                  | 2 x 90°             |                  | 1.30.242.626/02xx                                | 1.30.242.627/0200 |  |

Technical data see page 2 - 110

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08; other colours on request.

Included: Ring nut with claw.

On keylock switches with 3 switching positions (e.g. 2 x 90 degrees), either the left-hand or right-hand contact block is activated, depending on the sense of rotation. A third contact block arranged in the centre would be actuated with either sense of rotation.

The following selector switches with silver grey plastic front ring are stock items: Illuminated: 1.30.252.001/2208, 1.30.252.026/2208, 1.30.252.101/2208, 1.30.252.201/2208, 1.30.252.301/2208 Non-illuminated: 1.30.252.501/0208, 1.30.252.526/0208, 1.30.252.601/0208, 1.30.252.701/0208, 1.30.252.801/0208





## RAFIX 22 QR selector switch, round collar, long handle

| Pict.: Front ring, metallized, illuminated |  | 9100<br>22.90<br>22.20 |              | panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 |                   |
|--|--|------------------------|--------------|-------------------------------------|-------------------|
| Illuminability                             | Contact function                       | Rotating angle         | Drehwinkel   | Orc                                 | ler no.           |
|  |  |                        |              | Plastic front ring                  | Metal front ring  |
| yes  | momentary                              | 1 x 40°                | Ď            | 1.30.242.011/22xx                   | 1.30.242.012/2200 |
| yes  | momentary                              | 2 x 40°                | $\checkmark$ | 1.30.242.036/22xx                   | 1.30.242.037/2200 |
| yes  | latching 1 x 90° and momentary 1 x 40° | 1 x 90° and 1 x 40°    | 2            | 1.30.242.436/22xx                   | 1.30.242.437/2200 |
| yes  | latching                               | 1 x 90°, form L        | Ľ,           | 1.30.242.111/22xx                   | 1.30.242.112/2200 |
| yes  | latching                               | 1 x 90°, form V        |              | 1.30.242.211/22xx                   | 1.30.242.212/2200 |
| yes  | latching                               | 2 x 60°                | $\bigcirc$   | 1.30.242.311/22xx                   | 1.30.242.312/2200 |
| yes  | latching                               | 2 x 90°                | 2            | 1.30.242.136/22xx                   | 1.30.242.137/2200 |
| no   | momentary                              | 1 x 40°                | Ď            | 1.30.242.511/02xx                   | 1.30.242.512/0200 |
| no   | momentary                              | 2 x 40°                | $\checkmark$ | 1.30.242.536/02xx                   | 1.30.242.537/0200 |
| no   | latching 1 x 90° and momentary 1 x 40° | 1 x 90° and 1 x 40°    | 2            | 1.30.242.936/02xx                   | 1.30.242.937/0200 |
| no   | latching                               | 1 x 90°, form L        | Ď,           | 1.30.242.611/02xx                   | 1.30.242.612/0200 |
| no   | latching                               | 1 x 90°, form V        |              | 1.30.242.711/02xx                   | 1.30.242.712/0200 |
| no   | latching                               | 2 x 60°                | $\bigcirc$   | 1.30.242.811/02xx                   | 1.30.242.812/0200 |
| no   | latching                               | 2 x 90°                | 2            | 1.30.242.636/02xx                   | 1.30.242.637/0200 |
|  |  |                        |              |                                     |                   |

Technical data see page 2 - 110

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08; other colours on request.

Included: Ring nut with claw.

On selector switches with 3 switching positions (e.g. 2 x 90 degrees), either the left-hand or right-hand contact block is activated, depending on the sense of rotation. A third contact block arranged in the centre would be actuated with either sense of rotation.



#### RAFIX 22 QR selector switch, square collar, short handle

|             |  | 1 6mm                         |                                | <u>3.20</u> •0.2                              |                   |
|-------------|--|-------------------------------|--------------------------------|---|-------------------|
|             | g, non-illuminated Contact function    | Rotating angle                | <br>Drehwinkel                 | panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 Order no. |                   |
| mannabiirty | oontact function                       |                               | Dienwinker                     | Plastic front ring                            | Metal front ring  |
| yes         | momentary                              | 1 x 40°                       | $\geq$                         | 1.30.242.051/22xx                             | 1.30.242.052/2200 |
| yes         | momentary                              | 2 x 40°                       | $\checkmark$                   | 1.30.242.076/22xx                             | 1.30.242.077/2200 |
| yes         | latching 1 x 90° and momentary 1 x 40° | $1x90^\circ$ and $1x40^\circ$ | 2                              | 1.30.242.476/22xx                             | 1.30.242.477/2200 |
| yes         | latching                               | 1 x 90°, form L               |                                | 1.30.242.151/22xx                             | 1.30.242.152/2200 |
| yes         | latching                               | 1 x 90°, form V               |                                | 1.30.242.251/22xx                             | 1.30.242.252/2200 |
| yes         | latching                               | 2 × 60°                       | $\bigcirc$                     | 1.30.242.351/22xx                             | 1.30.242.352/2200 |
| yes         | latching                               | 2 × 90°                       | 2                              | 1.30.242.176/22xx                             | 1.30.242.177/2200 |
| no          | momentary                              | 1 x 40°                       | Ď                              | 1.30.242.551/02xx                             | 1.30.242.552/0200 |
| no          | momentary                              | 2 × 40°                       | $\stackrel{\circ}{\checkmark}$ | 1.30.242.576/02xx                             | 1.30.242.577/0200 |
| no          | latching 1 x 90° and momentary 1 x 40° | 1 x 90° and 1 x 40°           |                                | 1.30.242.976/02xx                             | 1.30.242.977/0200 |
| no          | latching                               | 1 x 90°, form L               |                                | 1.30.242.651/02xx                             | 1.30.242.652/0200 |
| no          | latching                               | 1 x 90°, form V               |                                | 1.30.242.751/02xx                             | 1.30.242.752/0200 |
| no          | latching                               | 2 × 60°                       | $\bigcirc$                     | 1.30.242.851/02xx                             | 1.30.242.852/0200 |
| no          | latching                               | 2 × 90°                       | 2                              | 1.30.242.676/02xx                             | 1.30.242.677/0200 |

Technical data see page 2 - 110

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08; other colours on request.

Included: Ring nut with claw.

On selector switches with 3 switching positions (e.g. 2 x 90 degrees), either the left-hand or right-hand contact block is activated, depending on the sense of rotation.

A third contact block arranged in the centre would be actuated with either sense of rotation.

The following selector switches with silver grey plastic front ring are stock items: Illuminated: 1.30.242.051/2208, 1.30.242.076/2208, 1.30.242.151/2208, 1.30.242.251/2208, 1.30.242.351/2208 Non-illuminated: 1.30.242.551/0208, 1.30.242.576/0208, 1.30.242.651/0208, 1.30.242.751/0208, 1.30.242.851/0208



## RAFIX 22 QR selector switch, square collar, long handle

| Pict.: Front ring, black, non-illuminated |  | 9.10<br>22.90<br>22.20 |                                | panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 |                   |
|---|--|------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------|
| Illuminability                            | Contact function                       | Rotating angle         | Drehwinkel                     | Orc                                 | ler no.           |
|   |  |                        |                                | Plastic front ring                  | Metal front ring  |
| yes                                       | momentary                              | 1 x 40°                | Ď                              | 1.30.242.061/22xx                   | 1.30.242.062/2200 |
| yes                                       | momentary                              | 2 x 40°                | $\checkmark$                   | 1.30.242.086/22xx                   | 1.30.242.087/2200 |
| yes                                       | latching 1 x 90° and momentary 1 x 40° | 1 x 90° and 1 x 40°    | 2                              | 1.30.242.486/22xx                   | 1.30.242.487/2200 |
| yes                                       | latching                               | 1 x 90°, form L        | Ď,                             | 1.30.242.161/22xx                   | 1.30.242.162/2200 |
| yes                                       | latching                               | 1 x 90°, form V        |                                | 1.30.242.261/22xx                   | 1.30.242.262/2200 |
| yes                                       | latching                               | 2 x 60°                | $\bigcirc$                     | 1.30.242.361/22xx                   | 1.30.242.362/2200 |
| yes                                       | latching                               | 2 x 90°                | 2                              | 1.30.242.186/22xx                   | 1.30.242.187/2200 |
| no  | momentary                              | 1 x 40°                | $\triangleright$               | 1.30.242.561/02xx                   | 1.30.242.562/0200 |
| no  | momentary                              | 2 x 40°                | $\stackrel{\circ}{\checkmark}$ | 1.30.242.586/02xx                   | 1.30.242.587/0200 |
| no  | latching 1 x 90° and momentary 1 x 40° | 1 x 90° and 1 x 40°    | 2                              | 1.30.242.986/02xx                   | 1.30.242.987/0200 |
| no  | latching                               | 1 x 90°, form L        | Ľ,                             | 1.30.242.661/02xx                   | 1.30.242.662/0200 |
| no  | latching                               | 1 x 90°, form V        |                                | 1.30.242.761/02xx                   | 1.30.242.762/0200 |
| no  | latching                               | 2 x 60°                | $\bigcirc$                     | 1.30.242.861/02xx                   | 1.30.242.862/0200 |
| no  | latching                               | 2 x 90°                | 2                              | 1.30.242.686/02xx                   | 1.30.242.687/0200 |
|   |  |                        |                                |                                     |                   |

Technical data see page 2 - 110

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08; other colours on request.

Included: Ring nut with claw.

On selector switches with 3 switching positions (e.g. 2 x 90 degrees), either the left-hand or right-hand contact block is activated, depending on the sense of rotation. A third contact block arranged in the centre would be actuated with either sense of rotation.



#### **RAFIX 22 QR keylock switch**



RAFIX

22 QR

## Technical data

**General information** Form of lens Colout of front ring Form of collar

#### Dimensions

Length of collar Width of collar Overall height Mounting depth with contact block without cable Mounting hole Key grid Diameter of collar

#### **Mechanical design**

Mounting Contact function Illuminability Lock Wafers Lock type Main key Symmetric key Rotating angle Key removal position see order block see order block see order block

see order block see order block 30.6 mm

56.4 mm 22.3 mm 50 x 30 mm see order block

ring nut see order block no 4 455 no no see order block see order block Mechanical characteristics Operating force max.

Torque max.

**Electrical characteristics** Protection class

Other specifications Operating life

Degree of protection from front side Ambient temp. operating min. Ambient temp. operating max. Storage temperature min. Storage temperature max. Resistance to constant environment

Resistance at variable environment

approx. 5 N for 1 switching element 2 Nm

П

0.3 million momentary / 50000 latching

IP65

-25 °

+70 ° -40 °C +80 °C

according to IEC 600 68-2-3 and 2-30

according to IEC 600 68-2-14 and 2-33

### Accessories RAFIX 22 QR keylock switch

| Description   | Photo        | Order no.         | Page    |
|---|--------------|-------------------|---------|
| RAFIX 22 QR contact block with silver contacts, with coupling, without lamp socket, screw terminals, 1 NC + 1 | <b>S</b>     | 1.20.124.017/0000 | 2 - 140 |
| RAFIX 22 QR contact block with silver contacts, with coupling, without lamp socket, cage clamp terminals, 1   |              | 1.20.125.002/0000 | 2 - 140 |
| Contact block with coupling, gold contacts, RJ 12 connector, 1 NC + 1 NO, without LED                         | 1- (i) - (i) | 1.20.128.003/0000 | 2 - 147 |
| Label holder, round collar, with adhesive tape and release liner on back                                      |              | 5.07.620.010/0000 | 2 - 157 |
| Spare key for RAFIX 22 QR   |              | 5.58.017.001/0000 |         |



## RAFIX 22 QR keylock switch, round collar

|   |                        | 22.90<br>9.10<br>30.60 |              | ganel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 |                   |  |
|---|------------------------|------------------------|--------------|-------------------------------------|-------------------|--|
| Contact function                          | Rotating angle         | Key removal position   | Rotating     | Order no.                           |                   |  |
|   |                        |                        | angle        | Plastic front ring                  | Metal front ring  |  |
| momentary                                 | 1 x 40°                | 0                      | Ď            | 1.30.245.001/xxxx                   | 1.30.245.002/0000 |  |
| momentary                                 | 2 x 40°                | 0                      | $\checkmark$ | 1.30.245.101/xxxx                   | 1.30.245.102/0000 |  |
| latching 1 x 90° and momentary 1 x 40°    | 1 x 90° and<br>1 x 40° | 0                      |              | 1.30.245.501/xxxx                   | 1.30.245.502/0000 |  |
| latching 1 x 90° and<br>momentary 1 x 40° | 1 x 90° and<br>1 x 40° | 0+2                    | 2            | 1.30.245.521/xxxx                   | 1.30.245.522/0000 |  |
| latching                                  | 1 x 90°, form L        | 0                      |              | 1.30.245.201/xxxx                   | 1.30.245.202/0000 |  |
| latching                                  | 1 x 90°, form L        | 0+1                    |              | 1.30.245.221/xxxx                   | 1.30.245.222/0000 |  |
| latching                                  | 1 x 90°, form V        | 0                      |              | 1.30.245.301/xxxx                   | 1.30.245.302/0000 |  |
| latching                                  | 1 x 90°, form V        | 0+1                    |              | 1.30.245.321/xxxx                   | 1.30.245.322/0000 |  |
| latching                                  | 2 x 60°                | 0+1+2                  | $\bigcirc$   | 1.30.245.731/xxxx                   | 1.30.245.732/0000 |  |
| latching                                  | 2 x 90°                | 0                      |              | 1.30.245.401/xxxx                   | 1.30.245.402/0000 |  |
| latching                                  | 2 x 90°                | 0+1+2                  |              | 1.30.245.431/xxxx                   | 1.30.245.432/0000 |  |

Technical data see page 2 - 116

xxxx = Front ring colour: black = 0100, slate grey = 0700, silver grey = 0800.

Other versions on request.

Included: Ring nut with claw.

On selector switches with 3 switching positions (e.g. 2 x 90 degrees), either the left-hand or right-hand contact block is activated, depending on the sense of rotation. A third contact block arranged in the centre would be actuated with either sense of rotation.

The following keylock switches with silver grey plastic front ring are stock items: 1.30.245.001/0800, 1.30.245.201/0800, 1.30.245.221/0800, 1.30.245.301/0800, 1.30.245.321/0800, 1.30.245.731/0800



#### **RAFIX 22 QR keylock switch, square collar**

|  |                        | 22.90 9.10           | 22.90<br>9.10<br>30.60 |                    | panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 |  |
|--|------------------------|----------------------|------------------------|--------------------|-------------------------------------|--|
| Contact function                       | Rotating angle         | Key removal position | Rotating angle         | Ord                | er no.                              |  |
|  |                        |                      | angle                  | Plastic front ring | Metal front ring                    |  |
| momentary                              | 1 x 40°                | 0                    | $\triangleright$       | 1.30.245.051/xxxx  | 1.30.245.052/0000                   |  |
| momentary                              | 2 x 40°                | 0                    | $\checkmark$           | 1.30.245.151/xxxx  | 1.30.245.152/0000                   |  |
| latching 1 x 90° and momentary 1 x 40° | 1 x 90° and 1 x<br>40° | 0                    | 2                      | 1.30.245.551/xxxx  | 1.30.245.552/0000                   |  |
| latching 1 x 90° and momentary 1 x 40° | 1 x 90° and 1 x<br>40° | 0+2                  | 2                      | 1.30.245.571/xxxx  | 1.30.245.572/0000                   |  |
| latching                               | 1 x 90°, form L        | 0                    |                        | 1.30.245.251/xxxx  | 1.30.245.252/0000                   |  |
| latching                               | 1 x 90°, form L        | 0+1                  |                        | 1.30.245.271/xxxx  | 1.30.245.272/0000                   |  |
| latching                               | 1 x 90°, form V        | 0                    |                        | 1.30.245.351/xxxx  | 1.30.245.352/0000                   |  |
| latching                               | 1 x 90°, form V        | 0+1                  |                        | 1.30.245.371/xxxx  | 1.30.245.372/0000                   |  |
| latching                               | 2 x 60°                | 0+1+2                | $\bigcirc$             | 1.30.245.781/xxxx  | 1.30.245.782/0000                   |  |
| latching                               | 2 x 90°                | 0                    |                        | 1.30.245.451/xxxx  | 1.30.245.452/0000                   |  |
| latching                               | 2 x 90°                | 0+1+2                |                        | 1.30.245.481/xxxx  | 1.30.245.482/0000                   |  |

Technical data see page 2 - 116

xxxx = Front ring colour: black = 0100, slate grey = 0700, silver grey = 0800.

Other versions on request.

Included: Ring nut with claw.

On keylock switches with 3 switching positions (e.g.  $2 \times 90$  degrees), either the left-hand or right-hand contact block is activated, depending on the sense of rotation. A third contact block arranged in the centre would be actuated with either sense of rotation.

The following keylock switches with silver grey plastic front ring are stock items: 1.30.245.051/0800, 1.30.245.251/0800, 1.30.245.271/0800, 1.30.245.351/0800, 1.30.245.371/0800, 1.30.245.781/0800

RAFIX 22 QR



### **RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton**



RAFIX

22 QR

## Technical data

**General information** Form of lens Colour of mushroom Colout of front ring Form of collar

#### Dimensions

Length of collar Width of collar Overall height Mounting depth Mounting hole Key grid Diameter of collar

#### Mechanical design Mounting Contact function Illuminability

mushroom formed see order block see order block see order block

see order block see order block 20.10 mm 56.4 mm 22.3 mm 50 x 30 mm see order block

ring nut see order block see order block Mechanical characteristics Operating force max.

Robustness min.

**Electrical characteristics** Protection class

#### Other specifications

Operating life Degree of protection from front side Storage temperature min. Storage temperature max. Resistance to constant environment

Resistance at variable environment

approx. 5 N for 1 switching element 100 N

1000000

Ш

IP65 -40 °C 80 °C

according to IEC 600 68-2-3 and 2-30

according to IEC 600 68-2-14 and 2-33

### Accessories RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton

| Description   | Photo       | Order no.         | Page    |
|---|-------------|-------------------|---------|
| RAFIX 22 QR contact block with silver contacts, with coupling, without lamp socket, screw terminals, 1 NC + 1 | <b>S</b>    | 1.20.124.017/0000 | 2 - 140 |
| RAFIX 22 QR contact block with gold contacts, with coupling, without lamp socket, cage clamp terminals, 1     | <b>()</b>   | 1.20.125.102/0000 | 2 - 144 |
| Contact block with coupling, gold contacts,<br>RJ 12 connector, 1 NO, without LED                             | 1- <b>1</b> | 1.20.128.002/0000 | 2 - 147 |
| Fixing spanner for ring nut and front ring  |             | 5.05.800.062/0000 | 5 - 25  |

For other contact blocks, refer to the chapter "Contact blocks"; for additional accessories, refer to "RAFIX 22 QR special accessories".



## RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton 40 mm, round collar

| Pict.: Front ring, metallized |                    | - 22.              | 72.90<br>12.60<br>22.90<br>12.60 |                    | panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 |  |
|-------------------------------|--------------------|--------------------|----------------------------------|--------------------|-------------------------------------|--|
| Illuminability                | Colour of mushroom | Order no.          | momentary                        | Order no. latching |                                     |  |
|                               |                    | Plastic front ring | Metallized front ring            | Plastic front ring | Metallized front ring               |  |
|                               |                    | -                  |                                  |                    | motanizou nont mig                  |  |
| no                            | opaque black       | 1.30.246.501/01xx  | 1.30.246.502/0100                | 1.30.246.511/01xx  | 1.30.246.512/0100                   |  |

Technical data see page 2 - 120

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08 Order number **1.30.246.501/0308** (with silver grey plastic front ring) is a **stock item**.

## RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton 40 mm, illuminated, round collar



Technical data see page 2 - 120

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08 Order number 1.30.246.001/0308 (with silver grey plastic front ring) is a **stock item**. RAFIX 22 QR



## RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton 60 mm, round collar



2

Technical data see page 2 - 120

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08

## RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton 40 mm, square collar

| Pict.: Front ring, slate grey |                    |                    | panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 |                    |                       |
|-------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------------------|--------------------|-----------------------|
| Illuminability                | Colour of mushroom | Order no.          | momentary                           | Order no. latching |                       |
|                               |                    | Plastic front ring | Metallized front ring               | Plastic front ring | Metallized front ring |
| no                            | opaque black       | 1.30.246.551/01xx  | 1.30.246.552/0100                   | 1.30.246.561/01xx  | 1.30.246.562/0100     |
| no                            | opaque red         | 1.30.246.551/03xx  | 1.30.246.552/0300                   | 1.30.246.561/03xx  | 1.30.246.562/0300     |

Technical data see page 2 - 120

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08

Order number 1.30.246.551/0308 (with silver grey plastic front ring) is a stock item.

RAFIX



## RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton 40 mm, illuminated, square collar



Technical data see page 2 - 120

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08

Order number 1.30.246.051/0308 (with silver grey plastic front ring) is a stock item.

### RAFIX 22 QR mushroom-headed pushbutton 60 mm, square collar



Technical data see page 2 - 120

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08

RAFIX 22 QR



## RAFIX 22 QR emergency stop pushbutton, dupe-proof to EN 418



RAFIX

22 QR

#### **General data**

The emergency stop pushbuttons comply with IEC 60 204, IEC 60 073, IEC 60 947 and VDE 0113 Part 1. They are designed dupe-proof according to EN 418 with a positive mechanical movement sequence. A certain operating force must be exerted at the action point in order to prevent inadvertent operation.

The pushbutton latches when pressed and is reset by either turning the actuator in a clockwise direction or pulling the actuator back to the original position. The reset means depends on the model.

The special shape of the actuator prevents the emergency stop pushbutton from being blocked. This means that the emergency stop process - once initiated - cannot be impeded by any jamming objects. Only use contact block 1.20.126.4xx.

#### **Technical data**

**General information** Form of lens Colour of lens

#### Dimensions

Form of collar

Overall height Mounting depth with contact block without cable Mounting hole Key grid Diameter of collar

#### Mechanical design

Mounting Contact function Illuminability

#### Mechanical characteristics Operating force max.

approx. 5 N for 1 switching element

see order block

mushroom formed

see order block

see order block

round

56.4 mm

22.3 mm

39.8 mm

ring nut

latching

50 x 30 mm

Robustness min. Robustness

environment

#### Other specifications

Operating life Degree of protection from front side Ambient temp. operating min. Ambient temp. operating max. Storage temperature min. Storage temperature max. Resistance to constant environment Resistance at variable acc. IEC 60947-5-5

| see | order | block |
|-----|-------|-------|
|-----|-------|-------|

#### IP65

-25 °C +70 °C

100 N

-40 °C +80 °C

according to IEC 600 68-2-3 and 2-30

according to IEC 600 68-2-14 and 2-33

### Accessories RAFIX 22 QR emergency stop pushbutton, dupe-proof to EN 418

| Description   | Photo         | Order no.         | Page    |
|---|---------------|-------------------|---------|
| RAFIX 22 QR contact block with silver contacts, with coupling, without lamp socket, screw terminals, 1 NC | ST.           | 1.20.124.001/0000 | 2 - 140 |
| RAFIX 22 QR contact block with silver contacts, with coupling, without lamp socket, screw terminals, 2 NC | <b>S</b>      | 1.20.124.019/0000 | 2 - 140 |
| Contact block with coupling, gold contacts,<br>RJ 12 connector, 1 NC, without LED                         | 1- <b>(</b> ) | 1.20.128.001/0000 | 2 - 147 |
| Fixing spanner for ring nut and front ring  |               | 5.05.800.062/0000 | 5 - 25  |
| Emergency stop label, yellow, round 60 mm,<br>PVC adhesive, without legend                                | 0             | 5.76.204.100/0400 | 2 - 161 |

**Control components** 



### Accessories RAFIX 22 QR emergency stop pushbutton, dupe-proof to EN 418

| Description   | Photo | Order no.         | Page    |
|---|-------|-------------------|---------|
| Emergency stop label, yellow, round 60 mm,<br>PVC adhesive, with legend "NOT-AUS"                     | 0     | 5.76.204.101/0400 | 2 - 161 |
| Emergency stop label, yellow, round 60 mm,<br>PVC adhesive, with legend "ARRET D'URGENCE"             | 0     | 5.76.204.102/0400 | 2 - 161 |
| Emergency stop label, yellow, round 60 mm,<br>PVC adhesive, with legend "EMERGENCY-STOP"              | 0     | 5.76.204.103/0400 | 2 - 161 |
| Emergency stop label, yellow 36 x 64 mm, PVC adhesive, without legend                                 |       | 5.76.205.011/0400 | 2 - 161 |
| Emergency stop label, yellow, round 60 mm, rigid PVC,<br>with legend "EMERGENCY-STOP/ARRET D'URGENCE" | 0     | 5.76.207.002/0400 | 2 - 161 |

For other contact blocks, refer to the chapter "Contact blocks"; for additional accessories, refer to "RAFIX 22 QR special accessories".

## RAFIX 22 QR emergency stop pushbutton, dupe-proof to EN 418



Technical data see page 2 - 124

Included: Ring nut with claw.

Switching position indication: In the non-operated condition, a green ring is visible on the side.

# **RAFIX 22 QR emergency stop pushbutton, dupe-proof to EN 418, with indication to EN 60947-1**



Technical data see page 2 - 124

Included: Ring nut with claw.

Switching position indication: In the non-operated condition, a green ring is visible on the side.

This switching position is visible in addition from the front; a mechanical indicator integrated into the mushroom head changes from green to red when actuated.

| Control components | Stoc    |
|--------------------|---------|
| •                  | by hold |



## RAFIX 22 QR emergency stop pushbutton, dupe-proof to EN 418, with keylock



2

RAFIX 22 QR Technical data see page 2 - 124

Included: Ring nut with claw, 2 keys.

Switching position indication: In the non-operated condition, a green ring is visible on the side. Once actuated, the emergency stop pushbutton can only be reset with the key.

### RAFIX 22 QR emergency stop pushbutton, dupe-proof to EN 418, illuminated



Technical data see page 2 - 124

Included: Ring nut with claw.

Switching position indication: In the non-operated condition, a green ring is visible on the side.



#### **RAFIX 22 QR twin pushbutton**



# 2

RAFIX

22 QR

## **General data**

Lens legends are oriented for vertical installation of the twin pushbutton. Only the signal indicator is illuminated on twin pushbuttons prepared for illumination. This area is opaque slate grey on versions which cannot be illuminated.

#### **Technical data**

**General information** Front ring form/Legending Colour of lens Colout of front ring Form of collar

#### Dimensions

Length of collar Width of collar Overall height Mounting depth with contact block without cable Mounting hole Key grid

Mechanical design

Mounting Contact function Illuminability see order block opaque green/opaque red see order block see order block

59.6 mm 29.8 mm 9.1 mm

56.4 mm 22.3 mm 50 x 30 mm

ring nut momentary see order block

#### Mechanical characteristics

Operating force max.

Robustness min.

#### Other specifications Degree of protection from front side Ambient temp. operating min. Ambient temp. operating max. Storage temperature max.

Resistance at variable environment

Resistance to constant

environment

approx. 5 N for 1 switching element 100 N

IP65

-25 °C

+70 °C +80 °C

according to IEC 600 68-2-3 and 2-30

according to IEC 600 68-2-14 and 2-33

### Accessories RAFIX 22 QR twin pushbutton

| Description  | Photo | Order no.         | Page    |
|--|-------|-------------------|---------|
| RAFIX 22 QR contact block with silver contacts, with coupling and lamp socket, screw terminals, 1 NO, 1 NC |       | 1.20.124.025/0000 | 2 - 141 |
| RAFIX 22 QR contact block with gold contacts, with coupling and lamp socket, cage clamp terminals, 1 NO, 1 | Ŵ     | 1.20.125.125/0000 | 2 - 145 |
| Fixing spanner for ring nut and front ring   |       | 5.05.800.062/0000 | 5 - 25  |



## RAFIX 22 QR twin pushbutton, oval collar

| Pict.: illuminated $1/0^{29.80}$ $1/0^{29.80}$ $1/0^{21.80}$ $1/0^{22.10}$ $1/0^{22.30^{10.4}}$ |                         |                           |                    |                   |
|---|-------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------|
| Illuminability  | Colour of lens          | Front ring form/Legending |                    | er no.            |
|   |                         |                           | Plastic front ring | Metal front ring  |
| yes   | opaque green/opaque red | flush/ none               | 1.30.241.001/22xx  | 1.30.241.021/2200 |
| yes   | opaque green/opaque red | flush/red 0; green l      | 1.30.241.002/22xx  | 1.30.241.022/2200 |
| yes   | opaque green/opaque red | protruding/none           | 1.30.241.401/22xx  | 1.30.241.421/2200 |
| no  | opaque green/opaque red | flush/ none               | 1.30.241.101/07xx  | 1.30.241.121/0700 |
| no  | opaque green/opaque red | flush/red 0; green l      | 1.30.241.102/07xx  | 1.30.241.122/0700 |
| no  | opaque green/opaque red | protruding/none           | 1.30.241.501/07xx  | 1.30.241.521/0700 |

Technical data see page 2 - 128

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08

Either the left-hand or right-hand contact block is actuated, depending on the button pressed. A third contact block arranged in the centre would be actuated by either button.

2



## RAFIX 22 QR twin pushbutton, rectangular collar

| Pict: non-illuminated $M_{22x1}$ panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 |                         |                           |                    |                   |
|--|-------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------|
| Illuminability   | Colour of lens          | Front ring form/Legending | Orde               | er no.            |
|  |                         |                           | Plastic front ring | Metal front ring  |
| yes  | opaque green/opaque red | flush/ none               | 1.30.241.051/22xx  | 1.30.241.071/2200 |
| yes  | opaque green/opaque red | flush/red 0; green l      | 1.30.241.052/22xx  | 1.30.241.072/2200 |
| yes  | opaque green/opaque red | protruding/none           | 1.30.241.451/22xx  | 1.30.241.471/2200 |
| no   | opaque green/opaque red | flush/ none               | 1.30.241.151/07xx  | 1.30.241.171/0700 |
| no   | opaque green/opaque red | flush/red 0; green l      | 1.30.241.152/07xx  | 1.30.241.172/0700 |
| no   | opaque green/opaque red | protruding/none           | 1.30.241.551/07xx  | 1.30.241.571/0700 |

RAFIX 22 QR

2

Technical data see page 2 - 128

xx = Front ring colour: black = 01, slate grey = 07, silver grey = 08

Either the left-hand or right-hand contact block is actuated, depending on the button pressed. A third contact block arranged in the centre would be actuated by either button.



#### **RAFIX 22 QR potentiometer drive**



2

## **Technical data**

**General information** Form of lens Colour of handle Front ring Form of collar

#### Dimensions

Length of collar Width of collar Overall height Mounting depth

22 QR

RAFIX

Mounting hole Key grid Diameter of collar

Mechanical design Mounting knob size see order block see order block see order block

see order block see order block 26 mm according to potentiometer 22.3 mm 50 x 30 mm see order block Mechanical characteristics Robustness min. Other specifications

Degree of protection from front side Storage temperature min. Storage temperature max. Resistance to constant environment

Resistance at variable environment

100 N

IP65 -40 °C +80 °C

according to IEC 600 68-2-3 and 2-30

according to IEC 600 68-2-14 and 2-33

## Accessories RAFIX 22 QR potentiometer drive

ring nut

| Description                                | Photo | Order no.         | Page   |
|--|-------|-------------------|--------|
| Fixing spanner for ring nut and front ring |       | 5.05.800.062/0000 | 5 - 25 |



## RAFIX 22 QR potentiometer drive, round collar

| Pict:: slate-grey  | 68.80<br>17.00<br>17.00<br>17.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10.00<br>10 | panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 |
|--------------------|--|-------------------------------------|
| Front ring         | Colour of handle   | Order no. complete                  |
|                    |  |                                     |
| metal              | opaque slate-grey  | 1.30.248.051/0000                   |
|                    |  |                                     |
| plastic slate-grey | opaque slate-grey  | 1.30.248.001/0700                   |
|                    |  |                                     |
| plastic silber     | opaque slate-grey  | 1.30.248.001/0800                   |
| metal              | opaque black   | 1.30.248.061/0000                   |
| lietai             | opaque black   | 1.30.246.001/0000                   |
| plastic slate-grey | opaque black   | 1.30.248.011/0700                   |
|                    |  |                                     |
| plastic silber     | opaque black   | 1.30.248.011/0800                   |
|                    |  |                                     |

Technical data see page 2 - 132

For potentiometers with 6 mm shaft diameter. For potentiometers with 50 mm shaft length. Potentiometer not included.

#### **RAFIX 22 QR potentiometer drive, square collar** 68.80 26.00 23.30 3.20 .... 17.00 Ø22.30% Pict.: slate-grey panel cut-out acc. to IEC 60947-5-1 **Colour of handle Front ring** Order no. complete metal 1.30.248.071/0000 opaque slate-grey plastic slate-grey opaque slate-grey 1.30.248.021/0700 plastic silber opaque slate-grey 1.30.248.021/0800 metal 1.30.248.081/0000 opaque black 1.30.248.031/0700 plastic slate-grey opaque black plastic silber opaque black 1.30.248.031/0800

Technical data see page 2 - 132

For potentiometers with 6 mm shaft diameter. For potentiometers with 50 mm shaft length. Potentiometer not included.

Stock items are marked by **bold printed** order numbers.



#### **RAFIX 22 QR buzzer**



## **Technical data**

**General information** Form of lens Colour of lens Form of collar Sound

#### Dimensions

Length of collar Width of collar Overall height Mounting depth Mounting hole Key grid Diameter of collar

RAFIX

22 QR

Mechanical design Mounting

Acoustic characteristics Sonic pressure, 1 m distance min. flat lens opaque slate-grey see order block see order block

see order block see order block 9.8 mm 56.4 mm 22.3 mm 50 x 30 mm see order block

ring nut

see order block

**Electrical characteristics** Operating voltage DC Input current Sound frequency

Mechanical characteristics Robustness min.

#### Other specifications

Degree of protection from front side Storage temperature min. Storage temperature max. Resistance to constant environment

Resistance at variable environment

see order block see order block see order block

100 N

IP65 -40 °C +80 °C

according to IEC 600 68-2-3 and 2-30

according to IEC 600 68-2-14 and 2-33

## Accessories RAFIX 22 QR buzzer

| Description                                | Photo | Order no.         | Page   |
|--|-------|-------------------|--------|
| Fixing spanner for ring nut and front ring |       | 5.05.800.062/0000 | 5 - 25 |


2

## **RAFIX 22 QR buzzer, round collar**

|                         | S.            | 229.30<br>9    |                                      | panel cut-out acc. to IEC 6094 |                    |
|-------------------------|---------------|----------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------|
| Operating voltage<br>DC | Input current | Sound          | Sonic pressure, 1 m<br>distance min. | Sound frequency                | Order no. complete |
| 12 V                    | 25 mA         | continuos beep | 70 dB                                |                                | 1.30.249.002/0000  |
| 24 V                    | 25 mA         | continuos beep | 70 dB                                |                                | 1.30.249.001/0000  |

Technical data see page 2 - 134



Technical data see page 2 - 134



### **RAFIX 22 QR signal indicator**



## **Technical data**

**General information** Form of lens Colour of lens Form of collar

**Dimensions** 

Length of collar Width of collar Overall height Mounting depth Mounting hole Key grid Diameter of collar

Mechanical design Mounting Illuminability

flat lens see order block see order block

see order block see order block 9.4 mm 56.4 mm 22.3 mm 50 x 30 mm see order block

ring nut yes

**Electrical characteristics** Ш Protection class Other specifications Degree of protection from front side Ambient temp. operating min. Ambient temp. operating max. Storage temperature min. Storage temperature max. Resistance to constant environment

Resistance at variable environment

# IP65 -25 °C +70 °C -40 °C +80 °C

according to IEC 600 68-2-3 and 2-30

according to IEC 600 68-2-14 and 2-33

### **Accessories RAFIX 22 QR signal indicator**

| Description   | Photo | Order no.         | Page    |
|---|-------|-------------------|---------|
| RAFIX 22 QR lamp socket assembly, screw terminals, with coupling                                  | ų.    | 1.71.213.001/0000 | 2 - 150 |
| RAFIX 22 QR lamp socket assembly, screw terminals, with coupling, diode and series resistor 130 V | ų.    | 1.71.213.004/0000 | 2 - 150 |
| RAFIX 22 QR lamp socket assembly, cage clamp terminals, with coupling                             | ų.    | 1.71.214.001/0000 | 2 - 150 |
| Fixing spanner for ring nut and front ring  |       | 5.05.800.062/0000 | 5 - 25  |
| Legend insert without legend  |       | 5.70.803.000/2000 |         |



## **RAFIX 22 QR signal indicator, round collar**



Technical data see page 2 - 136

#### Accessories:

Legend insert without legend: 5.70.803.000/2000

# RAFIX 22 QR signal indicator, square collar

| Pict.: red             | panel cut-out acc. to IEC 605 | 20 '*.?<br>        |
|------------------------|-------------------------------|--------------------|
| Colour of lens         | Form of collar                | Order no. complete |
| transparent colourless | square                        | 1.74.505.551/1000  |
| transparent red        | square                        | 1.74.505.551/1300  |
| transparent yellow     | square                        | 1.74.505.551/1400  |
| transparent green      | square                        | 1.74.505.551/1500  |
| transparent blue       | square                        | 1.74.505.551/1600  |

Technical data see page 2 - 136

#### Accessories:

Legend insert without legend: 5.70.803.000/2000



### RAFIX 22 QR contact blocks with silver contacts, screw terminals and cage clamp terminals







Silver contacts, 2 NC, screw terminals



# General data

Most of the values specified apply to both screw terminal and cage clamp terminal versions. Any deviating values specific to the cage clamp version are given in parentheses ( ).

#### **Technical data**

#### Dimensions

| Dimensions<br>Length           | 39.5 mm                           | Positive opening travel<br>Operating speed | 3 mm<br>5 1000 mm/s                 |
|--------------------------------|-----------------------------------|--|-------------------------------------|
| Width                          | 10 mm                             |  |                                     |
| Height                         | 46 mm                             | Electrica characteristics acc.             |                                     |
| Mounting depth without         | 50.4                              | Resistive load AC                          | 10 A/250 V; 7.5 A/400 V             |
| cable                          | 56.4 mm                           | Motor load AC                              | 6 A/250 V; 4 A/400 V<br>(5 A/250 V) |
| Mechanical design              |                                   | Peak input current                         |                                     |
| Mounting                       | snap on coupling and              | filament lamp AC                           | 36 A                                |
|                                | actuator                          | Peak capacity input                        |                                     |
| Contact system                 | bridgecontact self                | current AC                                 | 100 A                               |
| -                              | cleaning                          | Protection class                           | II                                  |
| Contact materials              | Ag                                |  |                                     |
| Contact arrangement            | see order block                   | Lamp characteristics                       |                                     |
| NC contact forcibly            |                                   | Lamp socket                                | BA 9 s                              |
| actuated acc. to IEC 60947-5-7 | 1 ves                             |  |                                     |
| Terminals                      | see order block                   | Other specifications                       |                                     |
| Terminal marking               | colour encoded                    | Operating life at 10                       |                                     |
| Robustness                     | 100 N                             | A/250 V AC                                 | 500000 (70000)                      |
| Operating force                | approx. 5 N for 1 contact         | Switching reliability at                   | 300000 (70000)                      |
| Operating force                | element                           | 24V/5mA DC                                 | 10 x 10 <sup>-6</sup>               |
| Wire repare colid wires        | element                           |  |                                     |
| Wire range solid wires         | $2 \times 0.75$ $2 \times 10^{2}$ | Approvals                                  | ENEC, cURus (UL + CSA)              |
| without wire end sleeves       | 2 x 0.75 2.5 mm²                  | Robustness                                 | acc. IEC 60947-5-5                  |
| Wire range stranded            |                                   | Corresponding to CE                        | acc. EU-guideline N                 |
| wires without wire end sleeve  |                                   |  | 72/73                               |
|                                | 2 x 1.0 1.5 (2 x 0.08             | Shock resistance acc. to                   |                                     |
|                                | 2.5) mm²                          | IEC 60068-2-27                             | 50 g at 11 ms, amplitude            |
| Wire range with wire end       | _                                 |  | half sinusoidal                     |
| sleeves                        | 2 x 0.75 1.5 mm²                  | Resistance to vibrations                   |                                     |
|                                |                                   | acc. to IEC 60068-2-6                      | 10 g at 40 500 Hz                   |
| Electrica characteristics acc. | to IEC 60947                      | Ambient temp. operating                    |                                     |
| Rated insulation voltage       |                                   | min.                                       | -25 °C                              |
| AC/DC                          | 400 V                             | Ambient temp. operating                    |                                     |
| Rated peak voltage             | 6000 V                            | max.                                       | +70°C (+50°C)                       |
| Rated operating current        |                                   | Storage temperature min.                   | -40 °C                              |
| Ie AC 12                       | 10 A                              | Storage temperature max.                   | +80 °C                              |
| Rated operating current        |                                   | Flame class acc. to UL 94                  | V 0                                 |
| I. AC-15                       | 125 V/10 A, 250 V/6 A,            | Hot wire ignition acc.                     |                                     |
|                                | 400 V/3.5 A                       | to IEC 60695-2-1                           | yes                                 |
| Rated operating current        | 400 0/0.0 A                       | Resistance to constant                     | yes                                 |
| I₅ DC-13 Q300                  | 24V/2.75A, 60V/1.1A,              | environment                                | IEC 600 68-2-3 and 2-30             |
|                                | 125V/0.55A, 250V/0.275A           | Resistance at variable                     | 1LC 000 00-2-3 and 2-30             |
| Degree of pollution            |                                   |  | IEC 600 69 2 14 and 2 22            |
| Degree of pollution            | 3                                 | environment                                | IEC 600 68-2-14 and 2-33            |
|                                |                                   |  |                                     |

RAFIX 22 QR

2

2 - 138

Stock items are marked by **bold printed** order numbers. **Control components** 

# Accessories RAFIX 22 QR contact blocks with silver contacts, screw terminals and cage clamp terminals

| Description  | Photo    | Order no.         | Page    |
|--|----------|-------------------|---------|
| Coupling with reference numbers 1-3-2                            | TT T     | 5.05.510.935/0000 | 2 - 158 |
| Coupling with reference numbers 1/2-5/6-3/4                      | <b>H</b> | 5.05.510.936/0000 | 2 - 158 |
| Marking tag for contact blocks/lamp sockets with screw terminals | 4        | 5.40.010.131/0000 | 2 - 160 |

# **RAFIX 22 QR contact block with silver contacts**

| Pict.: Silver contacts, 2 NC | , screw terminals Pict.: Sil | ver contacts, 1 NC, clamp cage |             |                    |  |  |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------|--------------------|--|--|
| Terminals                    | Contact arrangement          | Contact materials              | Lamp socket | Order no. complete |  |  |
|                              |                              |                                |             |                    |  |  |
| screw terminals              | 1 NC                         | Ag                             |             | 5.00.100.139/0000  |  |  |
| screw terminals              | 1 NO                         | Ag                             |             | 5.00.100.140/0000  |  |  |
| screw terminals              | 2 NC                         | Ag                             |             | 5.00.100.141/0000  |  |  |
| screw terminals              | 2 NO                         | Ag                             |             | 5.00.100.142/0000  |  |  |
|                              |                              | Ū                              |             |                    |  |  |
| screw terminals              | 1 NC + 1 NO                  | Ag                             |             | 5.00.100.143/0000  |  |  |
| clamp cage                   | 1 NC                         | Ag                             |             | 5.00.100.144/0000  |  |  |
| clamp cage                   | 1 NO                         | Ag                             |             | 5.00.100.145/0000  |  |  |

Technical data see page 2 - 138





### RAFIX 22 QR contact block assembly, with coupling, without lamp socket, silver contacts





| Pict.: Silver contacts, 1 NO |                              |                   |             |                    |
|------------------------------|------------------------------|-------------------|-------------|--------------------|
| Terminals                    | Contact arrangement          | Contact materials | Lamp socket | Order no. complete |
| screw terminals              | 1 NC                         | Ag                |             | 1.20.124.001/0000  |
| screw terminals              | 1 NO                         | Ag                |             | 1.20.124.002/0000  |
| screw terminals              | 1 NC, 1 NC                   | Ag                |             | 1.20.124.003/0000  |
| screw terminals              | 1 NO , 1 NO                  | Ag                |             | 1.20.124.004/0000  |
| screw terminals              | 1 NO , 1 NC                  | Ag                |             | 1.20.124.005/0000  |
| screw terminals              | 1 NC + 1 NO                  | Ag                |             | 1.20.124.017/0000  |
| screw terminals              | 1 NC + 1 NO ,<br>1 NC + 1 NO | Ag                |             | 1.20.124.018/0000  |
| screw terminals              | 2 NC                         | Ag                |             | 1.20.124.019/0000  |
| screw terminals              | 2 NO                         | Ag                |             | 1.20.124.020/0000  |
| clamp cage                   | 1 NC                         | Ag                |             | 1.20.125.001/0000  |
| clamp cage                   | 1 NO                         | Ag                |             | 1.20.125.002/0000  |
| clamp cage                   | 1 NC, 1 NC                   | Ag                |             | 1.20.125.003/0000  |
| clamp cage                   | 1 NO , 1 NO                  | Ag                |             | 1.20.125.004/0000  |
| clamp cage                   | 1 NO , 1 NC                  | Ag                |             | 1.20.125.005/0000  |

Technical data see page 2 - 138

Contact arrangement example (1 NO = 1 normally open contact, 1 NC = 1 normally closed contact) 1 NO, 1 NC = Two separate contact blocks are mounted on the coupling: One with a normally open contact and one with a normally closed contact

1 NC + 1 NO = One contact block with double contacts (1 normally closed and 1 normally open) is mounted on the coupling.



## RAFIX 22 QR contact block assembly, with coupling and lamp socket, silver contacts

| Terminals       | Contact arrangement          | Contact materials | Lamp socket | Order no. complete |
|-----------------|------------------------------|-------------------|-------------|--------------------|
| screw terminals | 1 NC                         | Ag                | BA 9 s      | 1.20.124.021/0000  |
| screw terminals | 1 NO                         | Ag                | BA 9 s      | 1.20.124.022/0000  |
| screw terminals | 1 NC, 1 NC                   | Ag                | BA 9 s      | 1.20.124.023/0000  |
| screw terminals | 1 NO , 1 NO                  | Ag                | BA 9 s      | 1.20.124.024/0000  |
| screw terminals | 1 NO , 1 NC                  | Ag                | BA 9 s      | 1.20.124.025/0000  |
| screw terminals | 1 NC + 1 NO                  | Ag                | BA 9 s      | 1.20.124.027/0000  |
| screw terminals | 1 NC + 1 NO ,<br>1 NC + 1 NO | Ag                | BA 9 s      | 1.20.124.028/0000  |
| screw terminals | 2 NC                         | Ag                | BA 9 s      | 1.20.124.029/0000  |
| screw terminals | 2 NO                         | Ag                | BA 9 s      | 1.20.124.030/0000  |
| clamp cage      | 1 NC                         | Ag                | BA 9 s      | 1.20.125.021/0000  |
| clamp cage      | 1 NO                         | Ag                | BA 9 s      | 1.20.125.022/0000  |
| clamp cage      | 1 NC, 1 NC                   | Ag                | BA 9 s      | 1.20.125.023/0000  |
| clamp cage      | 1 NO , 1 NO                  | Ag                | BA 9 s      | 1.20.125.024/0000  |
| clamp cage      | 1 NO , 1 NC                  | Ag                | BA 9 s      | 1.20.125.025/0000  |

Technical data see page 2 - 138

#### Accessories:

Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 12 - 15 V: **1.90.060.132/0000** Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 24 - 30 V: **1.90.060.133/0000** Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 110 - 130 V: **1.90.060.137/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, red, 24 V: **1.90.690.341/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, green, 24 V: **1.90.690.342/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, yellow, 24 V: **1.90.690.343/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, blue, 24 V: **1.90.690.343/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, blue, 24 V: **1.90.690.344/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, white, 24 V: **1.90.690.345/0000** 

**Contact arrangement example (1 NO = 1 normally open contact, 1 NC = 1 normally closed contact)** 1 NO, 1 NC = **Two separate contact blocks** are mounted on the coupling: One with a normally open contact and one with a normally

closed contact

1 NC + 1 NO = One contact block with double contacts (1 normally closed and 1 normally open) is mounted on the coupling.

BA 9s (MBC/MCC) = Lamp socket snaps onto coupling centre.



# RAFIX 22 QR contact blocks with gold contacts, screw terminals and cage clamp terminals







Assembly: Au contacts, 1NC + 1NO

# 2

General data

Most of the values specified apply to both screw terminal and cage clamp terminal versions. Any deviating values specific to the cage clamp version are given in parentheses ( ).

#### **Technical data**

| Dimensions                    | 39.5 mm                           | Electrical characteristics                         | 1 42 V                         |
|-------------------------------|-----------------------------------|--|--------------------------------|
| Length<br>Width               | 10 mm                             | Operating voltage AC/DC<br>Operating current AC/DC | 0.01 100 mA                    |
| Height                        | 46 mm                             |  | 0.01 100 mA                    |
| Mounting depth without        |                                   | Lamp characteristics<br>Lamp socket                | BA9s                           |
| cable                         | 56.4 mm                           |  | BA 9 5                         |
| Mechanical design             |                                   | Other specifications                               | 1 million at 10 m $\Lambda/24$ |
| Mounting                      | snap on coupling and              | Operating life                                     | 1 million at 10 mA/ 24 V<br>DC |
| mounting                      | actuator                          | Switching reliability at                           | DC                             |
| Contact system                | bridgecontact self                | 24V/5mA DC   | 10 x 10⁻ <sup>6</sup>          |
| ·                             | cleaning                          | Robustness   | acc. IEC 60947-5-5             |
| Contact materials             | Au                                | Corresponding to CE                                | acc. EU-guideline N            |
| Contact arrangement           | see order block                   |  | 72/73                          |
| NC contact forcibly           |                                   | Shock resistance acc. to                           |                                |
| actuated acc. to IEC 60947-5  |                                   | IEC 60068-2-27                                     | 50 g at 11 ms, amplitude       |
| Terminals<br>Terminal marking | see order block<br>colour encoded |  | half sinusoidal                |
| Robustness                    | 100 N                             | Resistance to vibrations                           | 10                             |
| Operating force               | approx. 5 N for 1 contact         | acc. to IEC 60068-2-6                              | 10 g at 40 500 Hz              |
| operating force               | element                           | Ambient temp. operating<br>min.                    | -25 °C                         |
| Wire range solid wires        |                                   | Ambient temp. operating                            | -25 C                          |
| without wire end sleeves      | 2 x 0.75 2.5 mm²                  | max.   | +70 °C                         |
| Wire range stranded           |                                   | Storage temperature min.                           | -40 °C                         |
| wires without wire end slee   |                                   | Storage temperature max.                           | +80 °C                         |
|                               | 2 x 1.0 1.5 mm²                   | Resistance to constant                             |                                |
| Wire range with wire end      | 0.075 1.5                         | environment  | IEC 600 68-2-3 and 2-30        |
| sleeves                       | 2 x 0.75 1.5 mm²                  | Resistance at variable                             |                                |
|                               |                                   | environment  | IEC 600 68-2-14 and 2-33       |

# Accessories RAFIX 22 QR contact blocks with gold contacts, screw terminals and cage clamp terminals

| Description  | Photo    | Order no.         | Page    |
|--|----------|-------------------|---------|
| Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 24 - 30 V                   |          | 1.90.060.133/0000 | 5 - 8   |
| Neon lamp BA 9s (MBC/MCC), 220 V AC (red)                        | <b>4</b> | 1.90.560.102/0000 | 5 - 9   |
| LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, white, 24 V                     |          | 1.90.690.345/0000 | 5 - 20  |
| Marking tag for contact blocks/lamp sockets with screw terminals | 1        | 5.40.010.131/0000 | 2 - 160 |



# **RAFIX 22 QR contact block with gold contacts**

| 1                              |                       |                            |             |                    |
|--------------------------------|-----------------------|----------------------------|-------------|--------------------|
| Pict.: Au contacts, 1 NC, scre | w terminals Pict.: Au | contacts, 1 NO, clamp cage |             |                    |
| Terminals                      | Contact arrangement   | Contact materials          | Lamp socket | Order no. complete |
| screw terminals                | 2 NC                  | Au                         |             | 5.00.100.161/0000  |
| screw terminals                | 2 NO                  | Au                         |             | 5.00.100.162/0000  |
| screw terminals                | 1 NC + 1 NO           | Au                         |             | 5.00.100.163/0000  |
| screw terminals                | 1 NC                  | Au                         |             | 5.00.100.164/0000  |
| screw terminals                | 1 NO                  | Au                         |             | 5.00.100.165/0000  |
| clamp cage                     | 1 NC                  | Au                         |             | 5.00.100.159/0000  |
| clamp cage                     | 1 NO                  | Au                         |             | 5.00.100.160/0000  |

Technical data see page 2 - 142

RAFIX 22 QR



## RAFIX 22 QR contact block assembly, with coupling, without lamp socket, gold contacts





| Pict.: Gold contacts, 1NC + | 1NO                          |                   |             |                    |
|-----------------------------|------------------------------|-------------------|-------------|--------------------|
| Terminals                   | Contact arrangement          | Contact materials | Lamp socket | Order no. complete |
| screw terminals             | 1 NC                         | Au                |             | 1.20.124.101/0000  |
| screw terminals             | 1 NO                         | Au                |             | 1.20.124.102/0000  |
| screw terminals             | 1 NC, 1 NC                   | Au                |             | 1.20.124.103/0000  |
| screw terminals             | 1 NO , 1 NO                  | Au                |             | 1.20.124.104/0000  |
| screw terminals             | 1 NO , 1 NC                  | Au                |             | 1.20.124.105/0000  |
| screw terminals             | 1 NC + 1 NO                  | Au                |             | 1.20.124.117/0000  |
| screw terminals             | 1 NC + 1 NO ,<br>1 NC + 1 NO | Au                |             | 1.20.124.118/0000  |
| screw terminals             | 2 NC                         | Au                |             | 1.20.124.119/0000  |
| screw terminals             | 2 NO                         | Au                |             | 1.20.124.120/0000  |
| clamp cage                  | 1 NC                         | Au                |             | 1.20.125.101/0000  |
| clamp cage                  | 1 NO                         | Au                |             | 1.20.125.102/0000  |
| clamp cage                  | 1 NC, 1 NC                   | Au                |             | 1.20.125.103/0000  |
| clamp cage                  | 1 NO , 1 NO                  | Au                |             | 1.20.125.104/0000  |
| clamp cage                  | 1 NO , 1 NC                  | Au                |             | 1.20.125.105/0000  |

Technical data see page 2 - 142

Contact arrangement example (1 NO = 1 normally open contact, 1 NC = 1 normally closed contact) 1 NO, 1 NC = Two separate contact blocks are mounted on the coupling: One with a normally open contact and one with a normally closed contact

1 NC + 1 NO = One contact block with double contacts (1 normally closed and 1 normally open) is mounted on the coupling.



### RAFIX 22 QR contact block assembly, with coupling and lamp socket, gold contacts

| Pict.: Lamp socket with cap | ge clamp terminals           |                   |             |                    |
|-----------------------------|------------------------------|-------------------|-------------|--------------------|
| Terminals                   | Contact arrangement          | Contact materials | Lamp socket | Order no. complete |
| screw terminals             | 1 NC                         | Au                | BA 9 s      | 1.20.124.121/0000  |
| screw terminals             | 1 NO                         | Au                | BA 9 s      | 1.20.124.122/0000  |
| screw terminals             | 1 NC, 1 NC                   | Au                | BA 9 s      | 1.20.124.123/0000  |
| screw terminals             | 1 NO , 1 NO                  | Au                | BA 9 s      | 1.20.124.124/0000  |
| screw terminals             | 1 NO , 1 NC                  | Au                | BA 9 s      | 1.20.124.125/0000  |
| screw terminals             | 1 NC + 1 NO                  | Au                | BA 9 s      | 1.20.124.127/0000  |
| screw terminals             | 1 NC + 1 NO ,<br>1 NC + 1 NO | Au                | BA 9 s      | 1.20.124.128/0000  |
| screw terminals             | 2 NC                         | Au                | BA 9 s      | 1.20.124.129/0000  |
| screw terminals             | 2 NO                         | Au                | BA 9 s      | 1.20.124.130/0000  |
| clamp cage                  | 1 NC                         | Au                | BA 9 s      | 1.20.125.121/0000  |
| clamp cage                  | 1 NO                         | Au                | BA 9 s      | 1.20.125.122/0000  |
| clamp cage                  | 1 NC, 1 NC                   | Au                | BA 9 s      | 1.20.125.123/0000  |
| clamp cage                  | 1 NO , 1 NO                  | Au                | BA 9 s      | 1.20.125.124/0000  |
| clamp cage                  | 1 NO , 1 NC                  | Au                | BA 9 s      | 1.20.125.125/0000  |

Technical data see page 2 - 142

#### Accessories:

Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 12 - 15 V: **1.90.060.132/0000** Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 24 - 30 V: **1.90.060.133/0000** Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 110 - 130 V: **1.90.060.137/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, red, 24 V: **1.90.690.341/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, green, 24 V: **1.90.690.342/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, yellow, 24 V: **1.90.690.343/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, blue, 24 V: **1.90.690.343/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, blue, 24 V: **1.90.690.344/0000** LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, white, 24 V: **1.90.690.345/0000** 

Contact arrangement example (1 NO = 1 normally open contact, 1 NC = 1 normally closed contact)

1 NO, 1 NC = **Two separate contact blocks** are mounted on the coupling: One with a normally open contact and one with a normally closed contact

1 NC + 1 NO = One contact block with double contacts (1 normally closed and 1 normally open) is mounted on the coupling.

BA 9s (MBC/MCC) = Lamp socket snaps onto coupling centre.



# RAFIX 22 QR Contact blocks with coupling, gold contacts, RJ 12 connector, integrated LED



2

## **Technical data**

Dimensions

Length Width Height Mounting depth 49.4 mm 29.95 mm 42.1 mm 62 mm

Mechanical design Mounting

Contact system

RAFIX 22 QR Contact materialsAuContact arrangementseeNC contact forciblyactuated acc. to IEC 60947-5-1 yesTerminalsRJ-Terminal markingRJ-Mounting grid30 ×Robustness100

snap on actuator bridgecontact self cleaning Au see order block

yes RJ-12 RJ-12 plug 30 x 50 100 N

#### **Electrical characteristics**

Operating voltage AC/DC Operating current AC/DC 24 V 0.01 ... 50 mA

Other specifications Operating life Switching reliability at 24V/5mADC Ambient temp. operating min. Ambient temp. operating without LED max. Ambient temp. operating with LED max. Storage temperature min. Storage temperature max. Integrated LED LED colour Resistance to constant environment Resistance at variable environment

1000000 at 50 mA/24 V DC

10 x 10<sup>-6</sup> -25 °C +70 °C +50 °C -30 °C +80 °C see order block see order block IEC 600 68-2-3 and 2-30

IEC 600 68-2-14 and 2-33



#### RAFIX 22 QR Contact block with coupling, gold contacts, RJ 12 connector, integrated LED 39 00 42.10 Pict.: LED white Wiring **Contact arrangement Operating voltage AC/DC** Integrated LED LED colour Order no. complete 1 NC 24 V 1.20.128.001/0000 no 1 NC 24 V 1.20.128.011/0000 yes white 1 NC 24 V 1.20.128.021/0000 red yes 1 NC 24 V 1.20.128.031/0000 yellow yes 1 NC 24 V 1.20.128.041/0000 green yes 1 NC 24 V blue 1.20.128.051/0000 yes 1 NO 24 V 1.20.128.002/0000 no 1 NO 24 V white 1.20.128.012/0000 yes 1 NO 24 V 1.20.128.022/0000 red yes 1 NO 24 V 1.20.128.032/0000 yellow yes 1 NO 24 V 1.20.128.042/0000 yes green 1 NO 24 V yes blue 1.20.128.052/0000 1 NC + 1 NO 24 V 1.20.128.003/0000 no 1 NC + 1 NO 24 V 1.20.128.013/0000 white yes 1 NC + 1 NO 24 V red 1.20.128.023/0000 yes 1 NC + 1 NO 24 V 1.20.128.033/0000 yes yellow 1 NC + 1 NO 24 V 1.20.128.043/0000 green yes 1 NC + 1 NO 24 V blue 1.20.128.053/0000 yes

Technical data see page 2 - 146

Other contact arrangement versions available on request.



# RAFIX 22 QR lamp sockets BA 9s (MBC/MCC), screw terminals and cage clamp terminals



# 2

# **Technical data**

Dimensions

Length Width Height Mounting depth without cable

Mechanical design Mounting

RAFIX 22 QR

Terminals Terminal marking

> Kennwerte Lampenfassung Lamp socket Operating voltage AC/DC Lamp power max. Lamp voltage

46 mm 10 mm 39.5 mm 56.4 mm

snap on coupling and actuator see order block X1 = anode, X2 = cathode

BA 9 s see order block 2 W see order block

Other specifications Approvals Robustness Shock resistance acc. to IEC 60068-2-27 Resistance to vibrations acc. to IEC 60068-2-6 Resistance to constant environment Resistance at variable environment Ambient temp. operating min. Ambient temp. operating max. Storage temperature min. Storage temperature max. Flame class acc. to UL 94 Hot wire ignition acc. to IEC 60695-2-1

acc. IEC 60947-5-5 50 g at 11 ms, amplitude half sinusoidal 10 g at 40 ... 500 Hz IEC 600 68-2-3 and 2-30 IEC 600 68-2-14 and 2-33 19 -25 °C 19 +70 °C in. -40 °C ax. +80 °C

V 0

yes

see order block

# Accessories RAFIX 22 QR lamp sockets BA 9s (MBC/MCC), screw terminals and cage clamp terminals

|  | -        | •                 | -      |
|--|----------|-------------------|--------|
| Description                                      | Photo    | Order no.         | Page   |
| Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 12 - 15 V   |          | 1.90.060.132/0000 | 5 - 8  |
| Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 24 - 30 V   |          | 1.90.060.133/0000 | 5 - 8  |
| Filament lamp, BA 9s base (MBC/MCC), 110 - 130 V |          | 1.90.060.137/0000 | 5 - 8  |
| Neon lamp BA 9s (MBC/MCC), 220 V AC (red)        | <b>4</b> | 1.90.560.102/0000 | 5 - 9  |
| LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, red, 24 V       |          | 1.90.690.341/0000 | 5 - 20 |
| LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, green, 24 V     |          | 1.90.690.342/0000 | 5 - 20 |
| LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, yellow, 24 V    |          | 1.90.690.343/0000 | 5 - 20 |



# Accessories RAFIX 22 QR lamp sockets BA 9s (MBC/MCC), screw terminals and cage clamp terminals

| Description  | Photo    | Order no.         | Page    |
|--|----------|-------------------|---------|
| LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, blue, 24 V                      |          | 1.90.690.344/0000 | 5 - 20  |
| LED BA 9s (MBC/MCC) superbright, white, 24 V                     |          | 1.90.690.345/0000 | 5 - 20  |
| Coupling with reference numbers 1-3-2                            | TT T     | 5.05.510.935/0000 | 2 - 158 |
| Coupling with reference numbers 1/2-5/6-3/4                      | <b>H</b> | 5.05.510.936/0000 | 2 - 158 |
| Marking tag for contact blocks/lamp sockets with screw terminals | 1        | 5.40.010.131/0000 | 2 - 160 |

# RAFIX 22 QR lamp socket, without coupling



| Terminals       | Diode and resistor | Approvals          | Lamp socket  | Operating v<br>oltage AC/DC | Lamp voltage | Order no. complete |
|-----------------|--------------------|--------------------|--------------|-----------------------------|--------------|--------------------|
| screw terminals | no                 | ENEC 10/15;<br>ULc | BA9s         | 6 250 V                     | 6 250 V      | 5.00.070.074/0000  |
| screw terminals | yes                | ENEC 10/15;<br>ULc | BA9s         | 250 V                       | 130 V        | 5.00.070.080/0000  |
| clamp cage      | no                 | ENEC 10/15;<br>ULc | BA 9 sBA 9 s | 6 250 V                     | 6 250 V      | 5.00.070.078/0000  |

Technical data see page 2 - 148



# RAFIX 22 QR lamp socket assembly, with coupling





Pict.: Lamp socket with cage clamp terminals

| Pict.: Lamp socket w | Pict.: Lamp socket with cage clamp terminals |                    |              |                            |              |                    |  |
|----------------------|--|--------------------|--------------|----------------------------|--------------|--------------------|--|
| Terminals            | Diode and resistor                           | Approvals          | Lamp socket  | Operating<br>voltage AC/DC | Lamp voltage | Order no. complete |  |
| screw terminals      | no   | ENEC 10/15;<br>ULc | BA 9 s       | 6 250 V                    | 6 250 V      | 1.71.213.001/0000  |  |
| screw terminals      | yes  | ENEC 10/15;<br>ULc | BA 9 s       | 250 V                      | 130 V        | 1.71.213.004/0000  |  |
| clamp cage           | no   | ENEC 10/15;<br>ULc | BA 9 sBA 9 s | 6 250 V                    | 6 250 V      | 1.71.214.001/0000  |  |

Technical data see page 2 - 148

2



## **RAFIX 22 QR lamp sockets with integrated LED, screw terminals**



2

RAFIX 22 QR

# Technical data

| Dimensions                   |                          | Other specifications      |                          |
|------------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|
| Length                       | 46 mm                    | Approvals                 | ENEC 10/15; ULc          |
| Width                        | 10 mm                    | Robustness                | acc. IEC 60947-5-5       |
| Height                       | 39.5 mm                  | Shock resistance acc. to  |                          |
| Mounting depth without       |                          | IEC 60068-2-27            | 50 g at 11 ms, amplitude |
| cable                        | 56.4 mm                  |                           | half sinusoidal          |
|                              |                          | Resistance to vibrations  |                          |
| Mechanical design            |                          | acc. to IEC 60068-2-6     | 10 g at 40 500 Hz        |
| Mounting                     | snap on coupling and     | Resistance to constant    | -                        |
| ç                            | actuator                 | environment               | IEC 600 68-2-3 and 2-30  |
| Diode and resistor           | see order block          | Resistance at variable    |                          |
| LED colour                   | see order block          | environment               | IEC 600 68-2-14 and 2-33 |
| Terminals                    | screw terminals          | Ambient temp. operating   |                          |
| Terminal marking             | X1 = anode, X2 = cathode | min.                      | -20 °C                   |
| -                            |                          | Ambient temp. operating   |                          |
| Lamp characteristics         |                          | max.                      | +65 °C                   |
| Operating voltage            | see order block          | Storage temperature min.  | -40 °C                   |
| Max. current, I <sub>F</sub> | see order block          | Storage temperature max.  | +80 °C                   |
|                              |                          | Flame class acc. to UL 94 | V 0                      |
|                              |                          | Hot wire ignition acc.    |                          |
|                              |                          |                           |                          |

# Accessories RAFIX 22 QR lamp sockets with integrated LED, screw terminals

| Description  | Photo    | Order no.         | Page    |
|--|----------|-------------------|---------|
| Coupling with reference numbers 1-3-2                            | IT I     | 5.05.510.935/0000 | 2 - 158 |
| Coupling with reference numbers 1/2-5/6-3/4                      | <b>H</b> | 5.05.510.936/0000 | 2 - 158 |
| Marking tag for contact blocks/lamp sockets with screw terminals | 4        | 5.40.010.131/0000 | 2 - 160 |

to IEC 60695-2-1

yes



2

RAFIX 22 QR

# **RAFIX 22 QR lamp socket with integrated red LED, without coupling**



| Terminals       | Diode and resistor | LED colour | Max. current, I <sub>F</sub> | Operating voltage | Order no. complete |
|-----------------|--------------------|------------|------------------------------|-------------------|--------------------|
| screw terminals |                    | white      | 15 mA                        | AC/DC 24 V        | 5.00.070.083/0200  |
| screw terminals |                    | red        | 15 mA                        | AC/DC 24 V        | 5.00.070.083/0300  |
| screw terminals |                    | yellow     | 15 mA                        | AC/DC 24 V        | 5.00.070.083/0400  |
| screw terminals |                    | green      | 15 mA                        | AC/DC 24 V        | 5.00.070.083/0500  |
| screw terminals |                    | blue       | 15 mA                        | AC/DC 24 V        | 5.00.070.083/0600  |
| screw terminals |                    | white      | 16 mA                        | AC 115 V          | 5.00.070.085/0200  |
| screw terminals |                    | red        | 16 mA                        | AC 115 V          | 5.00.070.085/0300  |
| screw terminals |                    | yellow     | 16 mA                        | AC 115 V          | 5.00.070.085/0400  |
| screw terminals |                    | green      | 16 mA                        | AC 115 V          | 5.00.070.085/0500  |
| screw terminals |                    | blue       | 16 mA                        | AC 115 V          | 5.00.070.085/0600  |
| screw terminals |                    | white      | 16 mA                        | AC 230 V          | 5.00.070.086/0200  |
| screw terminals |                    | red        | 16 mA                        | AC 230 V          | 5.00.070.086/0300  |
| screw terminals |                    | yellow     | 16 mA                        | AC 230 V          | 5.00.070.086/0400  |
| screw terminals |                    | green      | 16 mA                        | AC 230 V          | 5.00.070.086/0500  |
| screw terminals |                    | blue       | 16 mA                        | AC 230 V          | 5.00.070.086/0600  |

Technical data see page 2 - 152



## **RAFIX 22 QR special accessories**



### **Accessories RAFIX 22 QR special accessories**



# Housings for flush pushbuttons

RAFIX 22 QR



| Short text   | Feature 1 | Feature 2 | Order no.         |
|--|-----------|-----------|-------------------|
| Housings for pushbuttons, round collar, flush lens, momentary  |           |           | 1.30.240.601/0000 |
| Housings for pushbuttons, square collar, flush lens, momentary |           |           | 1.30.240.602/0000 |



# Lenses for flush pushbuttons

| Pict.: yellow       |                           |           |                   |
|---------------------|---------------------------|-----------|-------------------|
| Short text          | Feature 1                 | Feature 2 | Order no.         |
| Lens, with diffuser | transparent<br>colourless | flat lens | 5.04.926.008/1000 |
| Lens, with diffuser | transparent red           | flat lens | 5.04.926.008/1300 |
| Lens, with diffuser | transparent<br>yellow     | flat lens | 5.04.926.008/1400 |
| Lens, with diffuser | transparent<br>green      | flat lens | 5.04.926.008/1500 |
| Lens, with diffuser | transparent blue          | flat lens | 5.04.926.008/1600 |
| Lens                | opaque black              | flat lens | 5.49.263.019/0100 |
| Lens                | opaque white              | flat lens | 5.49.263.019/0200 |
| Lens                | opaque red                | flat lens | 5.49.263.019/0300 |
| Lens                | opaque yellow             | flat lens | 5.49.263.019/0400 |
| Lens                | opaque green              | flat lens | 5.49.263.019/0500 |
| Lens                | opaque blue               | flat lens | 5.49.263.014/0600 |
| Lens                | opaque<br>slate-grey      | flat lens | 5.49.263.019/0700 |
|                     |                           |           |                   |

2

RAFIX 22 QR



# **Front ring**

| Pict.: metal                     |           |           |                   |
|----------------------------------|-----------|-----------|-------------------|
| Short text                       | Feature 1 | Feature 2 | Order no.         |
| Front ring, metal                |           |           | 5.45.638.015/6030 |
| Front ring, plastic, black       |           |           | 5.45.639.020/0100 |
| Front ring, plastic, red         |           |           | 5.45.639.020/0300 |
| Front ring, plastic, yellow      |           |           | 5.45.639.020/0400 |
| Front ring, plastic, green       |           |           | 5.45.639.020/0500 |
| Front ring, plastic, blue        |           |           | 5.45.639.020/0600 |
| Front ring, plastic, slate grey  |           |           | 5.45.639.020/0700 |
| Front ring, plastic, silver grey |           |           | 5.45.639.020/0800 |

2

# **RAFIX 22 QR plastic front ring with protective cap**



| Pict.: slate-grey | 1 |
|-------------------|---|
|-------------------|---|

| Short text  | Feature 1       | Feature 2 | Order no.         |
|---|-----------------|-----------|-------------------|
| Front ring, plastic with thermoflex protective cap, slate grey  | slate-<br>grey  |           | 5.05.004.914/0700 |
| Front ring, plastic with thermoflex protective cap, silver grey | silver-<br>grey |           | 5.05.004.914/0800 |

# **RAFIX 22 QR**



## Label holder

| Short text  | Feature 1 | Feature 2 | Order no.         |
|---|-----------|-----------|-------------------|
| Label holder, round collar, with adhesive tape and release liner on back  |           |           | 5.07.620.010/0000 |
| Label holder, square collar, with adhesive tape and release liner on back |           |           | 5.07.620.011/0000 |

Legend label to clip into label holder 5.07.620.xxx

| ENR  |           |           |                   |
|--|-----------|-----------|-------------------|
| Short text   | Feature 1 | Feature 2 | Order no.         |
| Label for label holder, without legend, 16 x 28 x 0.9 mm |           |           | 5.73.110.000/0000 |

Legending available on request.

\_\_\_\_

2



# Coupling



| Short text   | Feature 1 | Feature 2 | Order no.         |
|--|-----------|-----------|-------------------|
| Coupling with reference numbers 1-3-2, for contact blocks with single contacts       |           |           | 5.05.510.935/0000 |
| Coupling with reference numbers 1/2-5/6-3/4, for contact blocks with double contacts |           |           | 5.05.510.936/0000 |

# Blanking cap

2





| Short text                          | Feature 1 | Feature 2 | Order no.         |
|-------------------------------------|-----------|-----------|-------------------|
| Blanking cap IP65, ring nut, square |           |           | 5.05.800.065/0000 |
| Blanking cap IP65, ring nut, round  |           |           | 5.05.800.064/0000 |

# **RAFIX 22 QR**



# **Ring nut**

|                                 | <b>()</b> |           |           |                   |
|---------------------------------|-----------|-----------|-----------|-------------------|
| Short text                      |           | Feature 1 | Feature 2 | Order no.         |
| Ring nut (spare part)           |           |           |           | 5.24.279.012/0100 |
| Ring nut with claw (spare part) |           |           |           | 5.02.420.001/0000 |

## Lamp tester

| Short text  | Feature 1 | Feature 2 | Order no.         |
|-------------|-----------|-----------|-------------------|
| Lamp tester |           |           | 5.03.771.678/0000 |

# Protective cover, suitable for pushbuttons with flush lens

| Pict: mounted on pushbutton    |                  |           |                   |
|--------------------------------|------------------|-----------|-------------------|
| Short text                     | Feature 1        | Feature 2 | Order no.         |
| Protective cover, latching     | latching         |           | 5.05.511.195/0000 |
| Protective cover, auto-closing | auto-<br>closing |           | 5.05.511.194/0000 |



## **Marking tag**



| Short text   | Feature 1 | Feature 2 | Order no.         |
|--|-----------|-----------|-------------------|
|  |           |           |                   |
| Marking tag for contact blocks/lamp sockets with screw terminals |           |           | 5.40.010.131/0000 |
|  |           |           |                   |

# Insulating housing IP65 for RAFIX 22 QR





2

| Pict.: 3-module   |           |           |                   |
|---|-----------|-----------|-------------------|
| Short text  | Feature 1 | Feature 2 | Order no.         |
| Insulating housing IP65 for 22 QR, 1-module, light grey/dark grey | 100 mm    | 55 mm     | 1.20.810.201/0000 |
| Insulating housing IP65 for 22 QR, 1-module, yellow/yellow        | 100 mm    | 55 mm     | 1.20.810.202/0000 |
| Insulating housing IP65 for 22 QR, 2-module, light grey/dark grey | 100 mm    | 115 mm    | 1.20.820.201/0000 |
| Insulating housing IP65 for 22 QR, 3-module, light grey/dark grey | 100 mm    | 115 mm    | 1.20.830.201/0000 |
| Insulating housing IP65 for 22 QR, 4-module, light grey/dark grey | 100 mm    | 145 mm    | 1.20.840.201/0000 |

#### Accessories:

Label sheet for housings: 5.40.451.283/0000

Attractive plastic housing to accommodate up to 4 control components

- 2 cable entries prepared: 1-,2-,3-part: M20x1,5, 4-part: M25x1,5
- Degree of protection IP 65 to DIN
- All grey housings with overlay, legending possible with legend inserts
  Wall mounting with 2 screws through housing bottom prepared
- Dimensions: (feature 2) x 100 mm x 74 mm
- Accessories: 50 pre-perforated legend inserts on a DIN A4 sheet for printing with a PC printer



# **Emergency stop label plate**

| Short text   | Feature 1 | Feature 2 | Order no.         |
|--|-----------|-----------|-------------------|
| Emergency stop label, yellow, round 60 mm, rigid PVC, with legend "NOT-AUS"                        |           | 60 mm     | 5.76.207.001/0400 |
| Emergency stop label, yellow, round 60 mm, rigid PVC, with legend "EMERGENCY-STOP/ARRET D'URGENCE" |           | 60 mm     | 5.76.207.002/0400 |
| Emergency stop label, yellow, round 60 mm, PVC adhesive, without legend                            |           | 60 mm     | 5.76.204.100/0400 |
| Emergency stop label, yellow, round 60 mm, PVC adhesive, with legend<br>"NOT-AUS"                  |           | 60 mm     | 5.76.204.101/0400 |
| Emergency stop label, yellow, round 60 mm, PVC adhesive,<br>with legend "ARRET D'URGENCE"          |           | 60 mm     | 5.76.204.102/0400 |
| Emergency stop label, yellow, round 60 mm, PVC adhesive, with legend<br>"EMERGENCY-STOP"           |           | 60 mm     | 5.76.204.103/0400 |
| Emergency stop label, yellow 36 x 64 mm, PVC adhesive, without legend                              | 64 mm     | 36 mm     | 5.76.205.011/0400 |

Degree of protection: Rigid PVC: IP 40, adhesive foil: IP65.